

# La Almudaina

DIARIO DE LA MAÑANA - AVISOS Y NOTICIAS

Ma de Mallorca  
santo Cristo, 14

Domingo 6 de Enero de 1952

Año LXV - Núm. 23.700  
Apartado, 32

## Churchill llegó a Nueva York

Free que se llegará a un justo y fácil arreglo de los problemas comunes.-Su opinión acerca de la proyectada conferencia con Stalin

### La producción hidroeléctrica en 1951

MADRID, 5. — LAS FAVORABLES CONDICIONES HIDROELÉCTRICAS DEL AÑO 1951 DADO POR RESULTADO SE SUPEREN LAS CIFRAS ACULADAS DE PRODUCCION ENERGIA ELECTRICA, HANDO LLEGADO A LOS 81.000 MILLONES DE KW. HORA. PROXIMAMENTE, CONTRA 50 MILLONES EN 1950. — Cifra.

Nueva York, (Urgente). — A las dos y ocho de la tarde, hora española, llegó a la vista del puerto de Nueva York, el "Queen Mary", a bordo del cual realiza el viaje a los Estados Unidos el Jefe del gobierno británico, Winston Churchill. — Efe.

de Truman general Robert Andry y otras personalidades. — Efe.

Churchill en una conferencia de prensa celebrada inmediatamente después de su llegada a Brooklyn, dijo a los periodistas que los dos

## En la mañana de ayer falleció Don Miguel Ponte y Manso de Zúñiga

Figuraba con el número 1 en el Cuerpo de Caballeros Mutilados de Guerra por la Patria. — El Teniente General Don Miguel Ponte y Manso de Zúñiga, ha fallecido en esta ciudad a las siete de la mañana.

tuvo a relevantes episodios en la vida militar de este ilustre soldado. Tomó parte en las operaciones de reconquista realizadas paralelamente al desembarco de Alhucemos y por sus méritos en dicha campaña, fué promovido a General de Brigada. Durante el Movimiento Nacional mandó la columna que operó en el Alto de los Leones, sufriendo, mientras ejerció dicho mando, dos heridas. Cuando curaba de ellas y antes de ser dado de alta, volvió al frente para mandar la división y más tarde el Cuerpo de Ejército de Aragón. En Noviembre de 1937 pasó a mandar el cuerpo de ejército que sitiaba Madrid. Fué Ayudante Militar de S. M. el Rey don Alfonso XIII y Jefe accidental de su Casa Militar.

### Nota cómica



ACCIDENTE

Y con billete de segunda va usted empujando un vagón de primera. Tiene que pagar suplemento!

(De "La Casserole")



Gobiernos, el británico y el norteamericano, deben comprender sus respectivos puntos de vista y tratar de hacer todo lo que puedan para ayudarse entre sí en favor de la causa común. Agregó que confiaba que en sus conversaciones con el Presidente Truman "llegaremos de nuevo a algo sin lo cual no se puede llegar a lograrse un justo y fácil arreglo de los problemas comunes".

Advirtió que no era propósito de sus conversaciones concluir acuerdo o intercambios de documentos (Pasa a la 11)

## El crédito de doce millones de dólares a España para financiar la compra de algodón

Nota facilitada por el Banco de Exportación e Importación

WASHINGTON, 5. — EL TEXTO DE LA NOTA FACILITADA POR EL BANCO DE EXPORTACION E IMPORTACION DE UN CREDITO A ESPAÑA PARA LA COMPRA DE ALGODON ES EL SIGUIENTE:

"EL BANCO DE EXPORTACION E IMPORTACION HA ANUNCIADO LA CONCESION DE CREDITOS POR UN VALOR DE HASTA DOCE MILLONES DE DOLARES PARA FINANCIAR LA ADQUISICION Y EMBARQUE DE ALGODON NORTEAMERICANO A ESPAÑA. LOS CREDITOS SE ABRIRAN A NOMBRE DE BANCOS COMERCIALES ESPAÑOLES CON LA GARANTIA DEL BANCO DE ESPAÑA Y DEL INSTITUTO ESPAÑOL DE MONEDA EXTRANJERA. DEVENGARAN UN INTERES DEL 2'75 ANUAL Y SERAN REINTEGRABLES EN UN PLAZO DE 18 MESES, CON VIGENCIA HASTA EL 30 DE JUNIO DE 1952. PARA FINANCIAR LA COMPRA Y EMBARQUE DE ALGODON NORTEAMERICANO A PARTIR DE LA FECHA DE LA APERTURA DEL CREDITO.

LOS DETALLES RELATIVOS A LA OPERACION Y PROCEDIMIENTOS POR EL QUE SE REGISTRA EL CREDITO SE ANUNCIARAN TAN PRONTO COMO SE COMPLETEN. — Efe.



Commemora hoy la Iglesia la Adoración de los Reyes Magos, extraordinario acontecimiento, que si bien sugiere y concita candorosas manifestaciones de júbilo, ha dado lugar a las más altas especulaciones de los grandes espíritus, alguno de los cuales da a la Epifanía un significado trascendental pues que asegura que los tres reyes de Oriente simbolizan la Santísima Trinidad. La llegada a Belén de los tres monarcas fabulosos ha sido motivo de inspiración para los grandes maestros del arte y una de las famosas telas es la que reproduce nuestro grabado.

## Grave accidente de aviación en las inmediaciones de Tetuán

Percieron cuatro de los cinco tripulantes del aparato

Tetuán, 5. — Según comunican del vecino poblado de Rinco Medio, situado a 14 kms. de Tetuán, un avión Junkers, cayó al mar

este mediodía. El aparato procedía de la base de Albacete y se dirigía a Tetuán, a cuyo aeropuerto pidió campo a las 12'10.

El lugar del siniestro es a tres kms. de la costa en las proximidades de Cabo Negro. Inmediatamente salieron lanchas motoras y barcas con dirección al lugar donde cayó el aparato, así como un avión de reconocimiento. Tras improbos esfuerzos se logró poner a salvo al único superviviente que resultó ser el teniente Perera, que sufre heridas en un brazo y otras en diferentes partes del cuerpo.

Los otros cuatro tripulantes resultaron muertos. Fueron rescatados los cadáveres de tres: de los tenientes Martín Luengo y Martín García y del mecánico Fernández Arenas. El cadáver del cabo Briones aun no ha sido recuperado.

Parece ser que las causas del fatal accidente se deben a una avería en el motor. — Cifra.

## Ha muerto el famoso caricato «Ramper»

Sevilla, 5. — Ramón Alvarez Escudero, el popular "Ramper" se encuentra en estado comatoso. Aunque ha cesado el ataque de uremia se halla en periodo estacionario pues persiste en su extrema gravedad la insuficiencia cardíaca y el asma bronquítico. "Ramper" que cuenta en la actualidad 60 años, es atendido por su esposa y su hijo Jesús. — Cifra.

## El comercio exterior de España en los diez primeros meses de 1951

Madrid, 3. — A 2.328 millones de pesetas oro, asciende el valor del comercio exterior de España durante los diez primeros meses del año 1951, con un superávit de 197 millones de pesetas, frente a un déficit de 83 millones que existían en 1948. — Cifra.

## Las unidades de la VI flota abandonan el puerto de Nápoles

Nápoles (Urgente). — El Cuartel General del Almirante Garney anuncia la salida hacia aguas españolas de las unidades de la sexta flota de los Estados Unidos que han de efectuar, a partir del 9 de enero una visita de "buena voluntad" a varios puertos mediterráneos de España.

Estas unidades efectuarán unas maniobras antes de su llegada a aguas españolas. -- Efe.

Lea La Almudaina

**La Almudaina**  
 Ocano de la prensa mallorquina

Redacción y Administración  
 Santo Cristo, 14

TELEFONOS:  
 Dirección 3-1-6-7  
 Redacción 2-1-4-2  
 Administración 4-2-7-3

Apartado 32

# De Sociedad

Embarcó anoche para Mahón el Excmo. Sr. Capitán General de Baleares don Eduardo Saenz de Buruaga, con objeto de asistir a las exequias fúnebres del Teniente General Sr. Ponte, Marqués de Bóveda de Limia, ocurrido en la expresada ciudad menorquina.

De Madrid, donde pasaron las fiestas de Navidad y Año Nuevo, han regresado el capitán médico don Justo Salvador de Vicente con su distinguida esposa doña Leocadia Oliver Frontera Jaume y sus hijos Justo y Asunción.

gual, don Antonio Bauzá Gayá y don Ignacio Despujol.

De Barcelona llegaron ayer por vía aérea don Manuel Carbó Aymerich, don Jaime Morey, don Miguel Siquier, don Jaime Comas y don Pablo Servera Enseñat.

En el correo aéreo llegaron ayer de Valencia don Pedro Morey Gralla, esposa doña María Antonia Quetglas y sus hijas Esperanza y María Antonia.

Por vía aérea regresó ayer de su viaje a la península el Delegado Sindical don Jaime Rotger Nadal.

Ha sido viaticada la distinguida señora doña Concepción Montaner y Dezeallar.

La deseamos pronto alivio y total restablecimiento.

El hogar de los esposos don Antonio Monserrat y doña Rosita B. Oliver de Lluchmayor se ha visto alegrado con el nacimiento de una robusta y preciosa niña, su primogénita, a la que se impondrá el nombre de Francisquita.

Tanto la madre como la recién nacida se encuentran en perfecto estado de salud.

Para Madrid marcharon ayer en el avión correo don Gabriel Sastre Perelló, don Antonio Alemany, don Miguel Juan Pujol y don Rafael Lacy Sureda.

**RETALES - RETALES - RETALES** continúa su gran venta en los Almacenes LA PRIMAVERA y LAS MONJAS, en la sucursal de Jaime II, 79.

## «La Equitativa Nacional»

**BANQUETE DE CONFRA-  
 TERNIDAD**

A las dos de ayer tarde se reunieron en fraternal banquete, en el hotel Buenos Aires, los señores Consejeros Regionales, médicos, personal de Agencia y Administrativo de tan importante Compañía Española de Seguros para celebrar una vez más, los éxitos conseguidos durante el pasado año 1951.

A los postres dirigió la palabra a los reunidos, el Delegado en estas islas don Pedro Vidal Rotger, expresando su gran satisfacción por el singular desenvolvimiento de la Compañía, felicitando a todo el personal por su interés y valiosa colaboración a los señalados triunfos alcanzados, no dudando seguirán aumentándose en el presente año.

Significó en el uso de la palabra, el joven Licenciado en Derecho, don Juan José Vidal, que con fácil y elocuente parlamento, resaltó los indiscutibles galardones cosechados durante el año y expresó su convencimiento de que «La Equitativa Nacional», era la predilecta de los mallorquines.

Habló luego el Director de Agencias don Pedro Vidal Torres describiendo con profusión de datos el rápido desarrollo de la Compañía merced al control del gran asegurador Excmo. señor don Fermín Rossillo, y a la ingente y sólida labor del personal gestor, al que dedicó cálidos elogios asegurándoles nuevas y resonantes victorias, felicitando igualmente en su nombre y en el de la Dirección General al Cuerpo Médico, por no haberse registrado defunción alguna, en todo el presente año.

A continuación el Dr. don Francisco de Sales Aguiló dedicó sentido recuerdo a la Dirección General y felicitó entusiastamente a todo el personal reunido.

Finalmente y a requerimiento de los comensales, hablaron el Abogado asesor de la Compañía don Antonio Puerto y el Consejero Excmo. señor don Miguel Rosselló de Alemany, quienes con galana frase y su peculiar elocuencia ensalzaron la labor intachable de los señores Vidal, y Agelites a sus órdenes, que les coloca en privilegiado lugar en el campo del seguro español. Todos los oradores fueron largamente aplaudidos.

# Decía La Almudaina

Hace 50 años

6 DE ENERO DE 1902

Anoche, siguiendo el costumbre de todos los años, diferentes patrullas de muchachos iban recorriendo las calles, tocando trompetas y caracolas, en conmemoración de los Santos Reyes.

—Ha fallecido doña Rita García de Torres, viuda de Arbis.

—Se reunió la Comisión Organizadora de la Exposición de leer, aprobando el Reglamento y programa de la Exposición que se celebrará el mes de mayo próximo.

—Anoche los socios del Salón Beethoven obsequiaron a una cena a los artistas catalanes Santiago Rusiñol y Joaquín Mir.

—Barcelona. Se ha estrenado en el Liceo la ópera «Los Pirineos», letra de Víctor Balaguer y música de Felipe Pedrell, obteniendo un buen éxito.

Hace 25 años

6 DE ENERO DE 1927

Organizada, como en años anteriores, por la Juventud Antoniana, desfiló anoche por las calles de Palma la cabalgata de los Reyes Magos.

—Falleció ayer mañana doña Micaela Juliá, viuda de Cladera, madre del funcionario provincial don José.

—En Porreras el día 2 del actual cantó su primera misa el Rdo. don Rafael Juan Mas.

—En el Palacio de los Marqueses de Casa Ferrandell se celebró un acto organizado por el Real Patronato del Soldado con asistencia de las autoridades y distinguida concurrencia.

Pronunció una conferencia sobre la vida del soldado don Francisco Sureda Blanes.

—Madrid. El Rey inauguró en el Ministerio de la Guerra un monumento conmemorativo del desembarco en Alhucemas, del gallo del Marqués de Foronda.

# La Cabalgata de los Reyes Magos

Resultó brillantísima, como siempre

Un gentío inmenso invadió anoche las calles de esta ciudad para presenciar el paso de la Cabalgata de SS. MM. los Reyes Magos. No le importó a la chiquillería ni a los mayores el tiempo desapacible que molestaba anoche y todos, emocionándose unos y rejuveneciendo otros, quisieron ver de cerca a los Magos de Oriente, saludarles y así corresponder a la bondad de SS. MM. que tan prodigios se muestran siempre con los niños y niñas que son buenos y estudiosos.

Los Reyes Magos llegaron a Palma en su nave real, magnífico buque que iba todo engalanado e iluminado, y al entrar en el puerto fueron sus reales majestades saludados con el disparo de gran profusión de cohetes y morteros, los distintos focos iluminándolo le daban un aspecto imponente y las sirenas de todos los buques surtos en el muelle, incluso uno de nacionalidad dinamarquesa, con sus potentes chillidos, colaboraban a que la llegada de los reales personajes resultara más emocionante, solemne.

Una vez atracado el buque, junto a la explanada que hay frente al Club Náutico, SS. MM. bajaron a tierra entre una entusiasta y prolongada salva de aplausos que les dedicaban los niños, al mismo tiempo que la Banda de Música del Regimiento de Infantería de Palma interpretó una marcha. Los simpáticos reyes saludaban constantemente a los pequeños y al poco rato se organizó la cabalgata.

El orden de la Cabalgata era el siguiente:

Abría la marcha la Guardia Municipal montada y los tambores del Ayuntamiento; les seguían en hilera mulos cargados con los juguetes que han traído los Reyes, entre los cuales se llevaban las ofrendas de oro, incienso y mirra, luego iba la Estrella de Oriente que guía a los Reyes, escoltada por trompetas reales a caballo, después los tres Reyes, entre sus pajes y faroleros que iluminaban su paso, seguidos por las carrozas que figuraban una muñeca de cartón, un caballo y una barca de juguete. Les escoltaban la Banda de Infantería de Marina y cerraba la marcha la del Regimiento de Infantería Palma.

La lucida cabalgata se dirigió al Palacio Episcopal, para saludar SS. MM. al Sr. Obispo de Mallorca y adorar al Niño Jesús y después marchó al Ayuntamiento, desde cuyo balcón principal, los reales Magos saludaron a los niños y niñas palmesanos que correspondieron nuevamente con una gran salva de aplausos.

Estaban agrupadas las patrullas de los Reyes Magos, al igual que después lo hicieron en la Casa Provincial de Infancia, retirándose luego los magníficos personajes a la estación del Frente de Juventudes donde quedó disuelta la comisión organizadora.

**SU-BAL ELECTRICA**  
 Presenta una auténtica novedad para su hogar.



Económico por su escaso consumo.  
**SUMINSTRADORA BALEARENSE**  
 Herrería, 6 y 8

**REYES**  
 Balones - Jerseys - Zapatos de Fútbol - Pelota - Pong - Tennis - Patines - Juguetes de Goma, más modelos, como: Autos, Camiones, Motores, Jirafas, Cervatillos, fantes, Patos, Miceys, bes, Pepitos, Pistolas, todos en goma, irrompibles.

**CASA CODINA**  
 Gral. Mola, 8 (junto al Borneo) PALMA

**EXTRAVIOSE**  
 sortija con un brillante. Garantía devolución. Miguel Mar...  
 79, 3.º-1.º

# Mostacilla

ACTUALIDAD

¿Qué pasa en las aceras? Pues nada. ¿Es que no se pueden dar vacaciones a las sillas? Las pobres tienen también algún derecho. ¿Qué sillas y qué ocho cuartos? Si estamos hablando de aceras y no de sillas. ¿Qué tiene que ver una cosa con otra? Usted las confundió; y no puede confundirse la gimnasia con la magnesia. Es que en los cafés ya no hay sillas. ¿Que no hay sillas? Vamos, no diga usted tonterías.

Dejemos, pues, las aceras, las sillas y los cafés. ¿Es que uno ve cada cosa por ahí! Tropezamos constantemente con las más extraordinarias sorpresas. Y con los más disparatados anagramas. Desde la guerra de Corea han aumentado de una manera que se hace necesario la edición de un diccionario anagramático para poder leer los periódicos, los anuncios, los informes, los oficios, los... Nacionales y extranjeros, y hasta regionales y locales, todos parecen dar a entender que este siglo cifra en ellos todo el porvenir del mundo. Desde la N. A.T.O. a la S.H.A.P.E., desde la E.C.A. a la S.C.A.P., o a la H.I.C.M., todo son espasmos sintéticos que representan organizaciones políticas, militares o sociales de esta era A (atómica).

EL DE TURNO

## ARTICULOS PARA NOVIA

Glacés, brocados, rasos, encajes, etc. extenso surtido en LA PRIMAVERA - LAS MONJAS

**«Breviario práctico para el estudiante de inglés»**

EL LIBRO DE BOLSILLO QUE SERA SU MEJOR GUIA Y CONSEJERO

Adquiéralo por **15 pesetas** en las librerías: Fondévila, Ereso, Ferrer y Serra, Libros Mallorca y Librería Escolar

**LAMPARAS ABELLO felicita onomástica**  
 Gaspar, Melchor y Baltasar

**Lámparas Abelló**

SINDICATO, 61 - 63 PALMA

**LA HORTICOLA MALLORQUINA**

HIJO DE RAFAEL TORTELLA

ARBOLES - PLANTAS - FLORES

ESPECIALIDAD EN ARBOLES FRUTALES

Aragon, 111 - Palma de Mallorca

**BORDADOS CAÑELLAS**

JULIA, 1 (C/ QUINT)

BORDADOS DE TODAS CLASES - LENCERIA - ARTICULOS DE REGALO

**GRAN EXPOSICION**

LA ALMUDAINA

**Cotaciones**

**DIA DE LOS NIÑOS.** — Así se celebra anualmente el día de la Madre, hoy, festividad de la Epifanía, es, entre nosotros, el día de los Niños. En la diada de hoy se conjuga uno de los más bellos motivos de recuerdos de la infancia con la exultante emoción cristiana de la Epifanía. La realidad, si no todas, si no todas las ilusiones.

La tradición cristiana de los Reyes Magos —en la cual se cumple el caso de que la leyenda es más real que la historia— nos retrotrae a un espectáculo emocionante de la vida a la Cueva de Belén de los personajes, guiados por la estrella, símbolo del gran acontecimiento, y de la adoración por los reyes terrenos del Niño Jesús. Este motivo, nuestra civilización ha creado la figura de los Reyes de Oriente que llegan cargados de lo que más anhelan los niños: los juguetes. Evidentemente, mucho mayor valor espiritual que las instituciones que ha elaborado la tradición nórdica. El presenciar de la realeza —no han acaso los Reyes los que hicieron las naciones y la historia?— es más en el corazón de los niños que el arbitrario Papá Noel de la Navidad.

Los espectáculos tan llenos de vida, de íntima emoción, como despertar de nuestros niños en la noche. La cabalgata rutilante que en la noche de ayer animó la ciudad ha encendido en el corazón de los niños palmas, luces inéditas, la ilusión; pero, la realidad, aún sin la cabalgata, aún la ilusión colmaba sus corazones.

La generación en generación se transmite la milagrosa leyenda de los Reyes Magos, que en todas partes. Hace medio siglo se reforzaba ésta con el motivo, colocado en los zapatos de los niños, del pienso para las cabalgatas reales. Esto, por cierto, a continua plena de vital interés, las generaciones que apenas se asoman a la vida, la espectáculo de los donativos de los Monarcas orientales.

No es solo el hecho del donativo, del regalo, del premio ofrecido, el comportamiento lo que cuenta, quizás más, la sorpresa, la alegría infantil que, llena de alegría incoherente, deshace paquetes y desparrama los juguetes, contemplándolos con una mirada de sorpresa, de satisfacción ruidosa exteriorización de su contento.

En todas las ilusiones no tardan en desaparecer. Pronto, quiéramos, los niños aprenden que la venida de los Reyes es una leyenda. Pero no importa. Aun los que ya no esperan el regalo de los Monarcas orientales, esperan el regalo de los Reyes y allegados. Varía el motivo, la ilusión sigue vigente; y la ilusión, la sorpresa, porque ya sabe el niño lo que realmente hallará en la mañana de hoy.

Trante todo el día, viven hoy los niños una jornada feliz. Cada uno de los objetos que han traído los Reyes atrae su atención, pero ésta es orientada en otra dirección. De un lado para otro, miran la casa de juguetes, los niños, los ponen en movimiento, juegan, en fin, sintiéndose felizmente dueños y señores de todo aquello.

Algunas veces, el juguete, costoso o porque la ilusión es siempre la misma, acaba su vida en el día de hoy. El pequeño auto ya no funciona, la muñeca perdió el pelo, se rompió una pieza del mecanismo. ¿Qué importa! Ellos viven hoy felices y si siempre son agradables niños, esta impresión se supera cuando les vemos gozando con la calidad de goce espiritual que algunas veces se repetirá a lo largo de su existencia. — R.-T.

**Noticiario Local**

**CUPON DEL CIEGO**

Sorteo del día de ayer  
**Núm. 457**

**Capella Oratoriana**

La "Capella Oratoriana", que dirige el maestro Esteva, a las 7 de la tarde de hoy, Festividad de los Santos Reyes, en el curso de la función litúrgica que se celebrará en la iglesia de San Felipe Neri, dará el siguiente recital de canciones navideñas:  
Jesu dulcis memoria, Victoria, (a 4 v. m.)  
¡Qué buen año! villanesca espiritual (primera vez, por la Capella), Guerrero, (a 3 v. graves).  
Paz en la tierra (a 4 v. m.), Esteva.

A Bethlem, Oliver, (a 4 v. m. y órgano; estreno).  
Adeste fidelis, Alleluia, Tomás, (a dos voces, coro popular y órgano).

Esta misma tarde, a las cuatro, la "Capella Oratoriana" ofrecerá como todos los años, un concierto a los asilados en el Asilo de las Hermanitas de los Pobres, con cántico de la Sibila y villancicos.

**El tiempo**

Observaciones

Presión: 769.00.  
Tendencia: Subiendo.  
Temp. del aire: 8.  
Humedad relativa: 86 por 100.  
Cielo: Cubierto.  
Viento: N. NO. 13 kms.  
Temp. máxima: 11 a las 11.30.  
Temp. mínima: 2 a las 6.  
Lluvia: Inapreciable.

**Farmacias de turno**

Hoy domingo lo estarán las siguientes:  
(De 9 mañana a 10 noche)  
Agulló Pomar: Padre Bartolomé Pou, 40.  
Alemany: Concepción, 43.  
Artigues: Rubí, 11.  
Canals: Av. A. Rosselló, 71.  
Coll Sierra: Monjas, 2.  
González: Hornabeque, 56 (San ta Catalina).  
Grimall: H. de Manacor, 136.  
Mascaró: General Goded.  
Victoria: Calvo Sotelo, 122 (Terreno).  
Vidal: Plaza Weyler, 22.  
Vda. Trián: San Miguel, 159.

**SERVICIO NOCTURNO**

(De 10 noche a 9 mañana)  
Ramonell: Sindicato, 75.  
Servicio médico nocturno  
Rosselló: Apuntadores, 16; Teléfono 3510.

**Frente de Juventudes**

Centros de Trabajo. — Mañana a las 5 empezarán en la Delegación del Frente de Juventudes la Misión Cultural que tendrá lugar hasta el día 25.  
El domingo día 13 se desarrollará una marcha y el 20 y 27 los aprendices de la Misión Cultural presenciarán los partidos de fútbol de II División.  
Día 27 se clausurará la Misión repartiéndose premios a los aprendices mejor clasificados.

**Delegación Provincial de Trabajo**

Referencia de las principales disposiciones publicadas durante el pasado mes de diciembre.

Día 15.—Decreto Ley de la Presidencia del Gobierno sobre concesión de beneficios a familias numerosas y exención de utilidades.  
Día 16.—Decreto sobre compensación en metálico, de las vacaciones al personal de minas de carbón.

Palma a 4 de enero de 1952.— El Delegado de Trabajo, Javier Angolotti de Cárdenas.

**Movimiento en el puerto**

Llegó de Valencia la motonave postal "Ciudad de Ibiza" De Barcelona el vapor correo "Plus Ultra" y los pailegotes "Virgen Dolorosa" y "Checartegut III" De Gancía el pailebot "Providencia". Salio para Barcelona el vapor correo "Plus Ultra".

**Jefatura Agronómica de Baleares**

Cupos de carburantes. — Se pone en conocimiento de los propietarios de tractores agrícolas que, a partir de la fecha y hasta el 22 inclusive, deberán presentar en esta Jefatura, declaración jurada de los trabajos a efectuar en el próximo mes de Febrero al objeto de poderles asignar el cupo correspondiente de carburantes. Dichas declaraciones juradas deberán ajustarse al formato que obra en esta Jefatura a disposición de los interesados. Igualmente dentro del mismo plazo presentarán declaración jurada los propietarios de motores agrícolas destinados a otros usos excepto los destinados a riego.

Palma, 4 de Enero de 1952  
El Ingeniero Jefe, Ernesto Mestre

**Curados en la Casa de Socorro**

Durante el día de ayer fueron curados en la Casa de Socorro del Ayuntamiento de Palma:  
Margarita Tovar Moll, de 5 años herida contusa en el cráneo, por caída en su domicilio.  
Andrés Nicolau Sierra, de 2 años herida punzante en la planta del pie derecho, con un clavo.  
Arnaldo Figuerola Sampol, de 5 años herida contusa en la ceja derecha, por caída.  
Juan Pons Coll, de 40 años, erosión en la mano derecha, mordido por un perro.  
Anonía Serra Amengual, de 6 años erosión en el maslo izquierdo, mordida por un perro.  
Antonio Cabot Pizá, de 4 años, contusión y erosión en el dorso de la nariz, por caída.  
Rafael Jaume Sureda, de 70 años, herida contusa en el arco superciliar izquierdo, por caída desde un carruaje.

**Contribuciones**

**DE INTERES PARA LOS SEÑORES MEDICOS**

Por el presente anuncio se pone en conocimiento de los señores Médicos de esta Capital, que en cumplimiento de lo dispuesto en la Base 39 de la Contribución Industrial, se halla expuesto a efectos de reclamación el reparto de la cuota que por la citada Contribución ha efectuado el Colegio Provincial de Médicos, durante el plazo de diez días a partir de la publicación del presente anuncio en el B. O. de la Provincia, durante el cual pueden presentar las alegaciones que estimen oportunas, en defensa de sus intereses.  
Oportunamente se dará a conocer el plazo de reclamación para los señores médicos de re-

sistencia en los pueblos de esta Provincia.

Palma d Mallorca a 4 de enero de 1952. — El Administrador de Rentas Públicas, P. S.  
J. Bergano

**Calendarios**

Además de los que ya dimos cuenta, hemos sido obsequiados con calendarios para 1952, de las siguientes casas:

Tintas Ch. Lorilleux y Cia.; Electricidad José Buades; Banco de Bilbao y Almacenes Bauzá. Agradecemos los envíos.

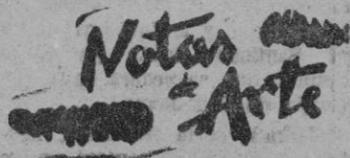
**De Enseñanza**

La Presidencia del Consejo Provincial de Educación. — El B. O. del Estado del 1.º de Enero publica un Decreto por el que dispone que el Inspector Jefe de Enseñanza Primaria será Presidente nato de la Comisión Permanente del Consejo Provincial de Educación actuando como Vice Presidente el Director de la Escuela del Magisterio (maestros), quedando modificado en este sentido el párrafo 1.º del artículo 236 del Estatuto del Magisterio

**INSTITUTO NACIONAL "RAMON LLULL"**

Anuncio. — Se hace saber a todos los alumnos de este Centro que por disposición de la Dirección General de Enseñanza Media se reanudarán las clases el próximo martes, día 8 de los corrientes.

Palma de Mallorca, 4 de Enero de 1952. — El Director, Bartolomé Bosch.



**MATHIAS GOERITZ EN GALERIAS SAPI**

Ayer se inauguró en Galerías Sapi una exposición de obras del pintor, escultor y crítico de arte Mathias Goeritz; exposición que permanecerá abierta hasta el 18 del actual.

Forman la exposición diez dibujos y cuadros, un "gouache" y siete esculturas.

**ARTE Y DECORACION DE HOY EN BELLAS ARTES**

Hoy a las doce y media de la mañana será inaugurada, en los salones del "Círculo de Bellas Artes", una interesante exposición de Pintura, Escultura y Arte Decorativo, organizada por "Amigos de Mallorca".

Podrá ser visitada hasta el día 17 del corriente y a las horas de costumbre.

\*\*\*

El "Círculo de Bellas Artes" y su sección "Amigos de Mallorca" han organizado unas conferencias que tendrán lugar durante el curso de la exposición "Arte y Decoración de Hoy".

El jueves día 10 a las 7.30 de la tarde, la señorita Ceila Viñas Olivella, Catedrática del Instituto de Almería, disertará sobre el tema: "Vivencia y supervivencia de los ismos".

Y el sábado día 12 a la misma hora, don Angel Marsá, Crítico de Arte desarrollará el tema: "El arte nuevo como mito y como realidad".

Contadores eléctricos al contado y a plazos

**Casa José Buades**

P. Rosario, 1

**MOTIVOS DE AHORA**

**CLAUSURA DEL PARENTESIS**

El paréntesis que abre Santo Tomás lo cierra la Epifanía. Tras el dilatado holgar, torna cada mochuelo a su olivo y las aguas vuelven a discurrir por su cauce normal. Se acabó lo que se daba y desde mañana habrá que dar a la vida su perfil habitual.

Nadie, empero, nos quitará lo bailado. Y quien dice lo bailado, dice lo comido, lo bebido y lo fumado. Por unos largos días hemos interrumpido la monotonía de nuestro pasar y la transitoria cercanía de los seres queridos, el inusitado bullicio que pobló el hogar, los renovados afectos y la efusiva cordialidad que prolongó las amenas tertulias, dieron a estos pasados días un perfil amable, que nos sumió en un dulce sopor.

Estamos ya de nuevo frente a la realidad. Esta realidad que es nuestra pobre vida con sus altibajos, con sus ilusorias ficciones, con sus desencantos, con sus pequeñas luchas de cada día, con el afán que trae cada alborada, con el pesar que vemos el desmayo de cada crepúsculo en el misterio de la noche.

La Epifanía clausura este periodo anual con su simbolismo reconfortante. La aparición o demostración de los fabulosos monarcas, renueva un hondo sentido de la catolicidad. Muestra como las potestades de la Tierra se inclinan ante la humilde e infinita verdad de Belén. Enseña como todo poderío es vano si no se abate ante Quien en su omnipotencia encarnó en la más conmovedora humildad. En la fiesta de Reyes palpita el amor por la infancia. Y es así como las fiestas navideñas llegan a su punto final en medio de la sana y fácil alegría infantil. Los niños —como un famoso y elemental personaje literario— tienen alma de horizonte. En ellos, todo es esperanza. Todo es mañana. ¿Y quién no imagina, quién no aspira, quién no desea la pródiga sorpresa del inminente amanecer?

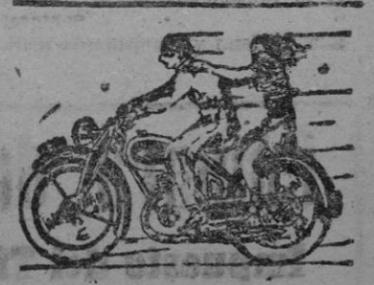
Al amparo de esta ternura de la fiesta infantil baja el telón de las fiestas. Al conjuro de ellas, aparecieron estas glosas que también hacen mutis, hasta que otro motivo justifique su esporádica reaparición al socaire de la vida que pasa. De la vida que se renueva, pero que en lo fundamental se repite y se perpetúa. ¡Muchos años a todos!

PEDRO NIMIO

**Gobierno Civil**

**EL PRESIDENTE DE LA AUDIENCIA, GOBERNADOR INTERINO**

Por haberse ausentado de la provincia el Excmo. Sr. Gobernador Civil don Francisco Saenz de Tejada, se ha encargado interinamente, de acuerdo con lo dispuesto por la Superioridad, del Gobierno Civil el Excmo. Sr. Presidente de la Audiencia Territorial don Gonzalo Fernández de Castro.



Alquiler de motocicletas  
**QUEZ VOTRE MOTORCICLETTA**  
**HIRE YOUR MOTORCICLE**

**Casa Molube**

Carmen, 75  
(frente cuartel del Carmen)

EXTRAVIADO rosario oro, con su estuche entre las 8'45 a 9'45 de la mañana del sábado desde Judá Cresques, 3, a la Iglesia Padres Capuchinos. Se gratificará su devolución en Judá Cresques, 3-1-2.

**Eléctrica Española**

Ferrería, 27

Palma de Mallorca

# Asociación de los Hombres de Acción Católica

## IX Asamblea de la Unión Diocesana de Mallorca

Estimulada y bendecida por el Excmo. y Rdm. señor Obispo, se celebrará del 8 al 13 del actual con arreglo al siguiente programa:

### ACTOS INICIALES

En el local social, Zavellá, 17

Día 8, a las 8 de la tarde: "Presencia de la H.O.A.C. en el momento actual", por don Jaime Riutord Catalá, Secretario del Consejo Diocesano.

Día 9, a las 8 de la tarde: "Jóvenes y Hombres al servicio del mismo ideal", por don Jaime Mas Sorá, Vocal del Consejo Diocesano.

Día 10, a las 8 de la tarde: "Adaptarse y readaptarse" (Pío XI), por don Miguel Cañellas Jaime, Vocal del Consejo Diocesano.

Día 11, a las 8 de la tarde: "La consigna episcopal: Moralidad", por don Miguel Puig Planas, Vocal del Consejo Diocesano.

Día 12, a las 8 de la tarde: Lectura del veredicto del Jurado sobre el "Certamen Histórico-Arqueológico de Acción Católica" y apertura de plicas de los autores premiados.

Hora Santa dirigida por el Reverendo señor don Juan Juliá, Consiliario Diocesano.

### ASAMBLEA

En la iglesia de Santa Eulalia

Día 13, a las 8:30 de la mañana: Misa de Comunión General, que celebrará el Rdo. señor don Antonio Thomás Puigserver, Pbro.

En el Seminario Conciliar

A las 9:30: Presentación de credenciales y expedición de tarjetas de Asambleista.

A las 10: 1. Preces; 2. Lectura de la Memoria de Secretaría; 3. Balance de Tesorería; 4. Propósitos para el curso; 5. Ruegos y preguntas; 6. Presentación de los nuevos Vocales del Consejo; 7. Allocución del Presidente del Consejo Diocesano; 8. Clausura, por el Reverendo señor Consiliario Diocesano.

### En la Catedral

A las 12 y media: Sesión plenaria, que celebrarán conjuntamente las cuatro Ramas de A. C. Hablará el Excmo. y Rdm. señor Obispo de Mallorca.



### CULTOS

#### PARA MAÑANA

##### Jubileo de Cuarenta Horas

Continúan en la p. i. de Santa Cruz dedicadas a Santa Gertrudis. Exposición a las 5 de la tarde A las 7:30 Rosario, Triduo y reserva de S. D. M.

##### Otras funciones

En la B. de S. Francisco, 2.ª Martes (de los XIII) de San Antonio de Padua. En la Misa de 8:30 con comunión en la capilla del Santo y por la noche con ejercicio solemne sermón y bendición eucarística.

##### Visita a la Corte de María

A la Madre del Divino Amor en San Felipe Neri.

##### Santorat

Santos Julian, ob. y Cleto diac.

#### PARA PASADO MAÑANA

##### Jubileo de Cuarenta Horas

Concluyen en Santa Cruz a Santa Gertrudis. Como el día anterior con procesión solemne Te Deum antes de la reserva.

##### Otras funciones

En San Antonio Abad empiezan solemnes cultos en honor de su Titular A las 8 de la mañana empieza una Novena durante una Misa continuando en la misma forma en los días sucesivos.

##### Visita a la Corte de María

A la Inmaculada en la Catedral

Santorat

San Luciano y compañeros mártires.

### BENDICION

Esta mañana, en la Misa Mayor que se celebrará en San Jaime a las 10 y media, tendrá lugar la bendición de una nueva imagen del Cristo del Santo Sepulcro, para el Oratorio de la Casa Ferrandell, reproducción exacta de la milagrosa y antiquísima figura del Santísimo Cristo del Santo Sepulcro que se venera en la parroquia de San Jaime.

Asistirán a la bendición, después de la cual se cantará un Te Deum en acción de gracias, los Caballeros de la Orden Militar del Santo Sepulcro, residentes en esta ciudad.

### PARROQUIA DE SANTA CATALINA THOMAS

Día 6 Festividad de los Santos Reyes se celebrará una función navideña con cántico de la Sibila y adoración del Niño Jesús con villancicos

### Sesión inaugural de la Academia de Medicina

La Academia de Medicina y Cirugía de esta ciudad celebrará la sesión inaugural, el 10 del actual a las 19, en el local de la propia Academia, Morey, 20, pral., disertando el socio de número Muy Ilustre señor Alfonso Miró Forteza, sobre el tema "Aportación al estudio del curarse".

# El alcalde de Avila da cuenta del proyecto de traspaso a los Ayuntamientos del personal de Abastecimientos

## La Comisaría General abonaría los gastos de personal solamente el año 1952. - Coches vendidos a los Ayuntamientos con la condición de imponer, con el vehículo, el conductor del mismo

"Diario de Avila" publica la siguiente referencia de la reunión municipal celebrada el día 30 en dicha ciudad:

"El señor alcalde da cuenta a la Comisión Permanente de que, el pasado día 19, después de haber asistido a la sesión de Cortes del día anterior, ha concurrido a una reunión entre todos sus compañeros, los señores alcaldes de todas las capitales de provincias, a la que asistieron, con el comisario general de Abastecimientos y Transportes, los Ilustrísimos señores directores generales de Administración Local y Estadística; que se ha conocido en esta reunión de un proyecto de Decreto sobre traspaso a los Ayuntamientos, tanto del personal de Abastecimientos como de los ficheros; que la idea es la de que la expresada Comisaría siga abonando los gastos de personal, pero solamente durante el próximo año de 1952. Se refiere el señor alcalde a la inutilidad práctica de algunos ficheros; habla del fichero único, que propugna la Dirección de Estadística con fichas modernas, de Norteamérica; alude al problema de la adquisición de coches automóviles, que serían vendidos a los Ayuntamientos en determinadas condiciones, sobre la base de imponer, con el vehículo, al conductor del mismo, y expresa que la unanimidad de los señores alcaldes refractarios a estas determinaciones perjudiciales — fue absoluta, en el sentido de que pueden ser admitidos los ficheros más no las fichas ni los conductores de automóviles y el personal de la Comisaría, y con respecto a éste, que se estudiaría la fórmula, en casos especiales, para ver el medio de colocarlos, siempre sobre el supuesto de la autonomía municipal.

Asimismo quedan enterados de las detalladas informaciones que, motivo de su reciente entrevista en Madrid, hace el señor alcalde-presidente, quien expone que el Excmo. señor Ministro de Hacienda se preocupa, así como el Ilustrísimo señor Director General de Administración Local, de algunas reformas a introducir en la nueva Ley de Régimen Local, a fin de reforzar las Haciendas Locales; que el problema del personal en los Ayuntamientos es asunto que afecta, no sólo al de esta ciudad, sino a la mayor parte de los de España, incluso al de Valencia; que la publicación de los regla-

mentos adjetivos de aquella, se espera que sea para marzo o abril próximo; que el aumento en los sueldos oscilará alrededor del cuarenta por ciento y que ha sido interesada la supresión de la carga por casa-habitación a los inas-el pago de las indemnizaciones que supona para los municipios tros."

### En la mañana de ayer..

(Viene de la 1.ª)

Como Teniente General pasó a mandar el Cuerpo de Ejército de Andalucía.

Figuraba con el número 1 en el Cuerpo de Caballeros Mutilados de Guerra por la Patria, como mutilado útil. Fué Presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar y después jefe de la Brigada Mixta de Caballería de Marruecos; cuando desempeñaba este cargo pasó a la reserva, por haber cumplido la edad reglamentaria.

Estaba en posesión de numerosas condecoraciones, entre ellas la de la Orden de Carlos III y la Gran Cruz de la Orden del Mérito Militar con distintivo blanco. Había sido también Capitán General de la 2.ª Región Militar. — Cifra.

### EL CAPITAN GENERAL DE BALEARES PRESIDIRA EL ENTIERRO

Mañón, 5.—Mañana, a las cinco de la tarde, se verificará el entierro del Teniente General Ponte y Manso de Zuñiga.

Se espera la llegada del cañonero "Pizarro" a bordo del cual viene el Capitán General de Baleares, Teniente General Sáenz de Buruaga, quien presidirá el sepelio.

En el mismo navío viene el hijo del finado, don Luis, Ingeniero de Caminos, Canales y Puertos.

El cadáver del Teniente General será instalado en el Palacio del paseo Alfonso Miranda.

El Gobernador Civil, por tener su madre enferma ha delegado su representación en el Delegado del Gobierno.

La Corporación Municipal asistirá al entierro bajo mazas. El cuerpo del finado será cubierto con la bandera nacional.—Cifra.



### ¡ESPERA GRATIA!

Un caballero llama a la Sale a abrirle una linda cha. El caballero queda solo ante su presencia. Por sigue hablar:

—Desearía ver al dueño casa.

—Mi papá está de viaje dentro de quince días.

El caballero vuelve a mi preciosa muchacha y resp

—No importa. Esperaré.

### Crucigrama n.º

1 2 3 4 5 6

1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					

HORIZONTALES: 1. Apisón. — 2. Ayuda a sub. Nota musical. Afirmación de consonante (al rev.). — 3. chare. Materia grasa (al r. 5. Batracio. Paso la vista — 6. Uní con hilo. — 7. (al rev.) — 8. Radical de ca. Pronombre posesivo (e 9. Abertura donde entra Patriarca. — 10. Negación bre. Consonantes. — 11. cés. — 12. Agárrame.

VERTICALES: 1. Sorp 2. Marcharé. Agujero de — 3. Matricula de autom Berlin. Arbol. Consonante — 4. Exclamación antiecu piente (al revés). Apellido roe nacional suizo (al r. Droga. Pronombre posesi bre de consonante. — 6. del Sodio. Condecoración. — 7. Nombre de consona tras de "diosa". — 8. Ajuste.

### SOLUCION A LA CHA PUBLICADA ULTIMAM

"Milano"

### SOLUCION AL JEROGI PUBLICADO AYE

"Doce familias"

# Cámara de Comercio

## Impuesto del Timbre del Estado

La Ley de 17 de julio y su complementaria de 12 de noviembre de 1951, reformando la vigente, contiene innovaciones trascendentales. Como la transgresión de sus normas, aunque sea involuntaria, da lugar a severas sanciones, la Cámara convoca a los industriales y comerciantes de esta isla a quienes afecta, a una reunión que tendrá lugar en el local de la Cámara el próximo MIÉRCOLES, DIA 9 DEL CORRIENTE MES, A LAS ONCE Y MEDIA, asistiendo a la misma autoridad destacada del ramo de la Administración de Hacienda, quien, con el mejor deseo de facilitar a los contribuyentes el cumplimiento de sus obligaciones tributarias, dará a los concurrentes las explicaciones pertinentes y aclarará las dudas que se ofrezcan.

La reforma afecta a los industriales y comerciantes de productos marcados, envasados o no, y a las agencias de publicidad en cualquiera de sus modalidades en que ésta tenga efecto.



# Academia Mercator Estudios Prácticos Comerciales

Reina Esclaramunda, 7 - entresuelo - Esquina S. Miguel.

Edificio de la Mutua General de Seguros

PALMA DE MALLORCA

- BANCA.** — Preparación completa para oposiciones para ingreso Banca Privada.
  - COMERCIO.** — Mecanografía - Taquigrafía - Matemáticas - Cálculo Mercantil - Contabilidad General y de Empresa - Gramática Castellana y Correspondencia Comercial - Ortografía y Caligrafía. IDIOMAS.
  - RADIOTELEGRAFISTAS Y ESPECIALISTAS DEL EJERCITO DEL AIRE.** — Preparación completa a cargo de personal técnico del Cuerpo.
  - ESCRITOS Y COPIAS A MAQUINA.** — Pulcritud, rapidez y reserva en los encargos. Espaciosos locales de moderna instalación. — Calefacción Central
- HORARIO: DE 9 a 1 Y DE 3 a 9
- Consúltenos sin compromiso y comprobará la economía de nuestros precios y competencia del Profesorado.

# y el mundo marcha

## CHURCHILL TIENE SUS CARTAS

Churchill está llegando a Norteamérica. No se puede poner ya en duda que desde la subida de Churchill al poder, Inglaterra empieza a tener su política propia e independiente y Churchill hará frente a Washington en muchas cuestiones, lo que no se hubieran atrevido a hacer ni Attlee ni Bevin ni Morrison. Churchill piensa solucionar la bancarrota de su país acudiendo a las arcas del Tesoro norteamericano, poniendo en juego las cartas que aún Inglaterra tiene en sus manos. Y no es la situación estratégica de las islas británicas, ni la riqueza inagotable de la Commonwealth, la carta principal de Churchill. Esta es Rusia. Churchill quiere discutir con Stalin y desde antes de las elecciones hizo elaborar a sus expertos un plan de gran estilo para llegar a un acuerdo con el bloque soviético. Por otra parte, Moscú, como se desprende de los comentarios y de lo que escribe la revista internacional soviética en inglés "News", no tiene deseos menores de llegar a una inteligencia con Inglaterra. Esta es la principal política de Churchill respecto a los americanos.

## HUNGRIA NO PODIA LLEGAR A MAS

Mientras que de las prorrogadas negociaciones de Punmanjón, sigue pendiendo la paz oriental, y en cuyas sesiones el carro de la discusión se estanca constantemente en el lodo de las pequeñas cuestiones formales, Hungría acaba de ofrecer a la consideración del mundo occidental un gesto que ha roto con los últimos residuos de la corrección internacional. Hungría, la de San Esteban, y hoy bolchevizada, ha pedido y cobrado rescate por unos aviadores norteamericanos caídos en su territorio. Ni Hungría podía llegar a más, ni el derecho a menos.

Norteamérica ha tomado represalias, que de poco van a servir, y ha anunciado que su paciencia no es inagotable. Eso sí que creemos puede dar mejor resultado.

## EGIPTO SIGUE DANDO QUE HACER



GRAN MUFTI

No es sólo Corea, sino también Egipto con su pugna cruenta con los ingleses, el que lleva perturbaciones a las cancelerías occidentales con sus consiguientes repercusiones diplomáticas. Al parecer, las conversaciones entre Eden y el Ministro de Asuntos Exteriores egipcio no han producido ni solución ni mejora inmediata en la crisis angloegipcia. Sir Brian Robertson, Comandante en Jefe de las fuerzas británicas en Oriente Medio, ha regresado de su viaje a Londres con órdenes tajantes y concretas. El Ejército británico seguirá guarneciendo la zona del canal y rechazará cualquier agresión.

Por otra parte, dos lugartenientes del Gran Mufti de Jerusalén, que trabajó para Hitler y Mussolini, y ahora lo hace por Stalin, están organizando bandas de terroristas y un "ejército de liberación". Como era de esperar, las autoridades egipcias no hacen nada por impedir estas actividades subversivas, y los terroristas están amenazando con la muerte a todo egipcio que trabaje por los británicos en la zona del Canal de Suez o en otra parte. Entre tanto, se sabe que Rusia ha ofrecido a El Cairo todo su apoyo político si logra organizar a los Estados árabes en una guerra contra la Gran Bretaña. Esta propuesta fue hecha por el ministro polaco --el Kremlin nunca da la cara-- en Egipto, Jan Drahojowski, al Secretario General de la Liga Árabe.

Sólo existe un punto de esperanza: que el Gobierno de Nahás Pachá sea derribado. Y que esa posibilidad pueda llegar a hacerse efectiva tiene como base de partida el que el Rey Farouk haya nombrado altos consejeros de la Corte a dos políticos egipcios amigos de Inglaterra.



NAHAS PACHA

## El centenario del Círculo Mallorquín

El próximo miércoles se iniciará el ciclo de conferencias que ha organizado el Círculo Mallorquín, con motivo del centenario de su fundación.

La conferencia inaugural, como ya dijimos, ha sido confiada a nuestro estimado amigo el Director de la Fundación Bernat Metge don Juan Estelrich, quien hablará de una de las más peculiares figuras de la centuria que abarca la viga del Círculo: don Miguel S. Oliver.

El señor Estelrich tiene anunciada ya su llegada a Palma para pasado mañana martes.

## MUSICALES

### EL CONCIERTO QUE MAÑANA INTERPRETARA QUEROL CON LA "ORQUESTA SINFONICA"

Bajo la dirección del Maestro Ekitai Ahn mañana lunes a las 7:30 de la tarde tendrá lugar en el Teatro Principal el anunciado concierto de la "Orquesta Sinfónica de Mallorca" en la que actuará como solista el gran pianista español Leopoldo Querol.

Este es el programa:

I  
Concierto en la menor, para piano y orquesta, Op. 54: R. Schumann.

II Allegro affettuoso

III Intermezzo grazioso

IV Allegro vivace.

Fantasia húngara: F. Liszt.

(para piano y orquesta).

II

Concierto para piano y orquesta, núm. 2: S. Rachmaninoff.

I Moderato.

II Adagio sostenuto.

III Allegro scherzando.

Solista: Leopoldo Querol.

\*\*\*

Hasta esta noche a las nueve se venderán localidades en el "Círculo de Bellas Artes" y en la taquilla del Teatro Principal desde las doce a la una y desde las cinco en adelante, de mañana lunes.

## El aguinaldo de los humildes

Suma anterior	123.766
Guillermo Sanz Creus	50
Gerardo Martínez	50
Laboratorios Ballester	125
José Palmer Soberats, Jefe	
Prov. Papel, Prensa y A.G.	15
Juan Giménez	25
Pedro y José Pascual	50
Cristalería Balear	109
Laboratorios Fass	25
Laboratorios Tarrasa	75
Manuel Iborra	50
Total	124.331

## MOTORES DIESEL "MATACAS"

15, 30, 45, y 60 H. P.

### Gabriel Prohens

Antonio Ribas, 83 - 85

Teléfono 4023

## Escuela Lulista Mayoricense

### UN MONUMENTO A RAMON LULL

institución organizada recientemente.

Día 20 de este mes será bendecido e inaugurado en La Real un Monumento a Ramón Lull, que le dedican la "Agrupación de Amigos de la Escuela Lulista" y los Miembros de ésta, saldando una deuda histórica de Mallorca para con el Cister que dió afectuosa hospitalidad al Beato Ramón, quien en La Real llevó vida ascética después de su conversión y donde escribió sus obras fundamentales, en una alquería del Monasterio (Miramar) fundó su Colegio de Lenguas; en San Donnino, de Italia, del Cister, halló protección y estímulo; y legó al Monasterio de La Real un cofre lleno de escritos suyos.

La bendición tendrá lugar después de un Solemne oficio en que la "Choral Polifónica" cantará la "Missa Beati Raimundi" de Breunich (1728), discípulo de Sanzinger y Eydel, maestros de filosofía y estética lulianas en la Escuela de Maguncia.

Serán padrinos del monumento las nobles Casas de Inés Pax de Quint (representada por don José Quint-Zaforteza) y de Beatriz de Pinos (que hoy representa en Mallorca el señor Barón de Benasque, Gobernador Civil), fundadoras de cátedras lulianas; llevando la representación de las dos ilustres Patricias, un hijo y una hija, respectivamente, de los Representantes históricos de dichas estirpes.

### UNA LAPIDA EN MEMORIA DEL GRAN LULISTA PADRE PASQUAL

Después de bendecido el Monumento, se descubrirá una lápida en memoria del P. Pasqual, dos veces abad de La Real, intérprete, comentarista y defensor de la Persona y del Pensamiento Sabio del "Doctor Iluminado", el padrino de esta lápida ha sido ofrecido al señor Presidente de una prestigiosa sociedad arqueológica y al señor Rector de una novel

### SOLEMNES INVESTIDURAS

Durante este año tomarán la investidura numerosos nuevos Miembros de la "Escuela Lulista Mayoricense". Abrirán el ciclo el Honorable Profesor de la Universidad de Maiz y Bibliotecario, Doctor Anton Ph. Brück, contestándole el ilustre catedrático de la Universidad de Madrid doctor Ballesteros. Este acto tendrá lugar día 18.

Seguirá día 21 la investidura del prestigioso arqueólogo Doctor Pere Bohigas Balaguer, Bibliotecario-Conservador de Manuscritos de la Biblioteca de Cataluña y del "Institut d'Estudis Catalans".

Sucesivamente tendrán lugar las demás investiduras de diversos profesores españoles, franceses, italianos, belgas y canadienses.

### CURSOS INTERNACIONALES

En los meses de abril y mayo tendrá lugar el Curso Internacional dirigido por el Rector de la Escuela y el Dr. E. Ellison Peers. En julio y agosto, Curso intensivo de Filosofía lulista, solicitado y pensionado por diversas Universidades del Canadá. A final de año, Cursos generales.

### MISCELANEA LULISTA Y MEDIEVALISTA

Subvencionada por el "Consejo Superior de Investigaciones Científicas" en abril comenzará la publicación de una "Miscelánea" que reflejará todo el movimiento lulista contemporáneo, colaborando unos ochenta profesores universitarios de todo el Occidente. Esta "Miscelánea" será un tributo a la memoria de Mossén Salvador Galmés, quien, con la publicación de sus Ediciones críticas, hizo posible la investigación científica del Pensamiento sabio luliano que ocupa un número tan considerable de mentalidades selectas en todos los países cultos.

## ORQUESTA SINFONICA DE MALLORCA

Maestro Director: EKITAI AHN

### TEATRO PRINCIPAL

Mañana lunes a las 7:30 de la tarde

### CONCIERTO EXTRAORDINARIO

con motivo del 5.º aniversario de la primera audición de la Sinfónica, y con la colaboración del gran pianista LEOPOLDO QUEROL

Programa

I  
Concierto en la menor, para piano y orquesta, Op. 54. R. Schumann.  
Fantasia húngara (para piano y orquesta) F. Liszt.

II  
Concierto para piano y orquesta n.º 2. S. Rachmaninoff.  
Solista: LEOPOLDO QUEROL

Despacho de localidades hasta esta noche a las 9 en el "Círculo de Bellas Artes" y desde mañana lunes, a las 12, en la taquilla del Teatro.

## BOITE-BOLERO

HOY tarde y noche

Homenaje a

## MIGUEL ROSSELLO

REYES... Juguetes deportivos para practicar los DEPORTES  
Fútbol - Boxeo - Tenis - Pimpón - Patines - Pelotas, etc.  
CASA CODINA General Mola, 8 (Junto al Borne)

## Las MOTOCICLETAS REINA

muy pronto serán admiradas por las calles de Palma



De boca en boca se ha divulgado la eficacia de nuestros

## Cursos de Cultura Comercial

y hoy son la nota de actualidad.

- 1er. Curso: Preparatorio.
- 2.º Curso: Pericial.
- 3.º Curso: Superior.

Consulte las materias que integran cada Curso.

Apropiados para jóvenes de ambos sexos de 10 a 16 años.

HORARIO: De 9 a 12:30 mañana y de 3 a 6 tarde.  
Una vez cursados con aprovechamiento los 3 años los alumnos están en condiciones de ingresar en Bancos, Seguros, Escuela de Parque y Talleres de Automovilismo del Ejército o en Empresas Mercantiles.

(Compruebe la relación de nuestros alumnos ingresados).

INFORMESE sin compromiso alguno y se convencerá que OBRAS SON AMORES Y NO BUENAS RAZONES. No puede perder nada. (5)

## Academia

### Gamundi

Calle San Miguel, 141

# EL CAMPANAR BLAU

En l'homenatge a Miquel Dolç

Ningú que fa camí ja no s'atura:  
passa tothom corrent. En llunyania  
veim aquells temps en què, tot just muntada  
la costa aspriva, es deturaven lassos  
els caminants i les cavalcadures.

Obscurs romanen els hostals. El poble  
que a la vorera del camí sorgia,  
del seu antic domini es desempara,  
fins a trobar un monument perenne  
que del vaivé continu el protegeixi.

I t'enlairares tu sobre l'església,  
oh campanar d'eternitat imatge,  
que amb els teus ulls tos el camí vigiles!  
Canta la teva veu l'instant i l'hora,  
que passen com els vianants frenètics.

Mes tu romans en la planura, immòbil,  
i la ciutat albires dins les boires.  
Lluny és la mar i no pot reflectir-se  
dins ella el cel, que per això deixava  
son mantell blau damunt la teva agulla.

Miquel FORTEZA

Santa Maria, 1er. gener 1952.

Carta de América

# El Día de Gracias

por JUAN ESTARELLAS

Estados Unidos casi no celebra las fiestas religiosas. Hogar de tantas religiones y tantos grupos raciales, conmemora cada comunidad sus propias fiestas y todos en común se unen para solemnizar la Natividad del Señor y otras fechas de santa tradición cristiana.

Pais de muy escasos dias festivos, son éstos en su mayoría conmemoraciones de su historia. El "Thanksgiving" (dia de Gracias en español), es uno de estos aniversarios que América festeja. Su motivo es tan viejo, tan simple y tan humano que la hace una de las más bellas tradiciones americanas.

Hace más de tres siglos y medio, una de las primeras colonias que se establecieron en este nuevo mundo, pasaba un largo y terrible invierno de privaciones, que amenazaba exterminarla; y con los ojos en el campo y el corazón en el cielo los pobres colonizadores esperaban ansiosos la próxima cosecha que sería la vida o la muerte. Llegó al fin la recolección y sus frutos alcanzaron más allá de lo que se atrevieron a soñar. Dieron al Señor las gracias por su infinita bondad y misericordia, invitaron a los indios amigos y todos durante tres dias se regocijaron con festejos y banquetes. Este fué el primer "Thanksgiving"; poco a poco la costumbre de celebrar cada año un

dia de Gracias fué extendiéndose en las nuevas colonias.

Cerca de un siglo y medio más tarde, George Washington se dirigió a la nación, apenas nacida de entre lucha, dolor y sacrificio, para decir: demos a Dios gracias. Setenta y cinco años pasan y otro hombre, Abraham Lincoln, después de la larga obscuridad en que un pueblo y su destino fueron estrechamente atormentados en un valle de crisis, y escoge también un dia de Noviembre para celebrar el Dia de Gracias.

Así el tiempo transcurre y América sigue escogiendo un dia de Noviembre para dar gracias al Señor. ¿Por qué la moderna América da gracias? ¿Por qué un hombre debe dar gracias? Por la vida misma, vivir es ser agradecido, conocer noche y dia el cambio de las estaciones, por la hierba, el sol y los árboles, por la graciosa risa y aun por el mismo llanto, porque en todo esto está la raíz de la gratitud... principio de la divina ley.

El "Thanksgiving" es un dia de fiesta completo: todos los comercios cierran y amigos y parientes se reúnen para comer el pavo tradicional. Antes de empezar la comida, con la mirada baja dan gracias al Señor, por este pavo y por vivir, vivir en la libre América de la cual tan orgullosos están.

# MOTORES DIESEL "DITER"

6/7 y 8/10 HP.

cuatro tiempos, arranque en frío. Sólidos. Sencillos. Garantizados. Agente Exclusivo: Gabriel Prohens. Antonio Ribas, 85. Tel. 4033

NOVEDADES SASTRERIA



DALMA

Trincheras - Reversibles - Gabardinas  
Impermeables - Comandos

# SOLAMENTE para MUJERES

¿Vale realmente la pena sacrificar vida y vidas en detrimento de la coquetería? ¿Los abrigos de gatos, de conejo mal tituyen de verdad una aspiración? ¿Es cierto que disfrazarse de borrego cansino, del oseño disecado en cada, es más atractivo que vestirse deportivamente, con gruesos tejidos que permitan hechuras juveniles y graciosas? Bien es sabido que la moda influye más que la temperatura en los atuendos femeninos y que en pleno rigor aman las mangas cortas cuando así lo decretan los creadores, aunque sientan penetrante escalofrío. Y evitan el jersey si este las abulta. Y suprimen cualquier prenda interior que abriga por miedo a un pequeño aumento en la cintura...

Siempre, es verdad, sacrificó la realza a los arañinos y los poderosos de la tierra gustaron de las pieles de notoria carestia y valor muy alto. Mas como siempre las grandes fortunas escasean —a pesar de que las apariencias nos hagan a veces creer todo lo contrario—, la Historia Natural y los animalitos se defendieron del crimen en gran escala. Ahora... Ahora parece que esta multiplicación asombrosa de posibilidades económicas que supone la inmensa mayoría de mujeres abrigadas con residuos de felinos, cabras, borregos, etc., se debe a unas especies de granjas especiales donde se les hace nacer ya con dramático destino. No se trata de correr sino de vestir. El negocio se ha implantado en holocausto al afán de vestir en la mujer y al afán de lucro en el negociante. ¡Pobres bichos! ¡Y pobres mujeres!



La popular Princesa Margarita en su reciente viaje a Paris, fué saludada en una fiesta por un estudiante norteamericano sin que este le hubiera sido previamente presentado y habló con el explicándole que sentía mucho renunciar su petición de baile pues los tenía ya todos comprometidos. Está comprobado que la joven princesa inglesa lleva camino de desbancar en simpatía y sencillez —y en "records" de quepar reglas y protocolos— a su tío el que fué mundialmente famoso Principe de Gales, Rey Eduardo y hoy Duque de Windsor.

Mary Plkford, la veterana "estrella" de la pantalla de aquellos nuestros años que no volverán, después de un alejamiento de 19 años —su última película fué "Secretos" y filmada en 1933— se ha decido ahora aparecer de nuevo como protagonista de "The Library" (La Biblioteca). La Novia de América del Cine Mudo vuelve... a sus años.

# Desde los Pirineos Atlas, nuestros apellidos

El Jurado del concurso «Noviembre 1.951», Dirección General de Prensa, ha otorgado premio al siguiente artículo original de Emilio Romero

En el Teatro Madrileño de la Alhambra se celebró un año antes de la muerte de Don Alfonso XII un "meeting" tremendo de política africanista (un mítin monstruoso) que duró hasta la madrugada. El señor Carvajal, que fué el último orador, no tuvo otro remedio que empezar así: "Hablar a medianoche". Verdaderamente señores, soy muy bueno, o soy muy atrevido; pero en fin, aquí estoy, y vosotros estais, y mientras vosotros esteis, estaré yo".

La cosa reclamaba esta excepcional atención. Intervinieron en este mítin Coello, Costa, Rodríguez, Azcarate, Saavedra y Carvajal. Es el documento más impresionante que conocemos del abandono de España hacia el mandato de los Reyes Católicos, y, por otra parte, la manifestación más briosa de unas minorías intelectuales en favor de una fidelidad española a ese negocio político. La reunión concluyó en la elaboración de 22 Puntos que fueron elevados a las Cortes, y la entidad remitente fué la "Sociedad Española de Africanistas y Colonistas".

Bien sumido estaba en la noche de los tiempos el "meeting" de Alhambra, y bien olvidado estaba aquel lamento moruno, no el de Boabdil el Chico, sino el de aquel Melekselom, vertido después de la primera República en el libro de turistas de la Alhambra de Granada, implorando la nacionalidad común entre cristianos y musulmanes, entre los descendientes de los vencedores de la reconquista y los hijos de aquellos padres que fecundaron nuestros campos en la égida de los Nazar. Hasta la exhumación de aquellos textos por Diaz de Vilegas, hace tres o cuatro años, que nos han puesto delante de ellos a los combatientes cristianos y musulmanes de 1936.

En las butacas del Alhambra, que no sabemos por que se nos antoja un teatro de cierto aire a "La Unión" de nuestros dias, con balaustradas de hierro y columnas esbeltas, donde se reuniera José Antonio con los muchachos del S. E. U. y donde ahora un Gredó hace oír su voz, no estuvieron, porque algunos no habian nacido, los capitanes y los políticos que mandan hoy al Ejército y gobiernan al Estado. Desde las picardías de Siki Vargas filtrando con los ingleses y aterrizando a Joaquín Costa, o del Xerife de lasau dejándose querer de los franceses, hasta la visita de Poficará a Madrid, en lo mejor de la belleza y del reinado de Victoria Eugenia de Battemberg, podía extenderse esa noche de los tiempos en donde quedaron sumidos los 22 Puntos del Alhambra. Del Barracón del Lobo hacia adelante, empieza a verse claro. Y de Primo de Rivera para arriba, Costa tuvo que empezar a sentir sobre sus huesos el peso de los que marchaban sobre sus razones, que eran estas, resumidamente: "Durante la Edad Media, fué Marruecos el mediador, por cuyo conducto vino a España la civilización de Oriente; en la Edad Moderna, España ha de ser el mediador, por cuyo conducto penetra en Marruecos la civilización europea". Este es nuestro Protectorado. Proteger, levantar, erigir a Marruecos. Proteger a los marroqueses mientras estén necesitados de nuestro brazo. Y después a nuestro lado, de nuestro abrazo. Ahí están estos versos de Foxá:

Pero se que está tan defendiendo más campos más libros del Escorial y más custodias labr... Cuando Francia movió los días sus amplios diplomáticos para que en Chailloc, de Paris, no se ciertos problemas marrocosos los africanos de la su la Ibérica, los de los para abajo (y tan abajo tan campantes, porque tan campantes, porque tesis son que Marruecos nuestro por muchas donde la sangre tiene m... decir.

En estos últimos desde Beigbeder hasta Galiñe. Con Asencio, con Org Varela los Altos Comis Protectorado, se ha mucho en nuestro con Marruecos. Estame línea de aquel "meeting" extraordinario de las post del XIX, preparando a un en el comercio, en la in en la cultura para inser la civilización actual. C proqui en términos a dedicaba, hace más de glio una perra chica al con España y cada espá meros que esto. Haca p 100 se gastaron los esp Marruecos 10.000 duros fué el indice de nuestras taciones en 1851. Tam fuimos muy largos exp 20.000 duros y pico llegi Solamente de minerales: antimonio, plomo y cobre ahora unos siete millones setas. Y esto partiendo base que la fantasía de la mineral de nuestro Prot es parecido a la fábula de quesa de Escalona (de est ra freian la sangre los al. Conde de Romanones). orden agrícola de la reva se acerca —teniendo co el año 1.936— a un p por ciento, y las posi próximas en las vegas de ya, Guis, Kert, Naor y de los nuevos regadíos, son

El esfuerzo de España grande en este siglo. esta última década, apasi intenso, la política africa que verja de esta maner prendida y audaz, como nosotros ahora, aunque ventaja ciertamente, esto cima de lo meramente p fuera del Palacio Chail evidenciencia tremenda de que alejados en nuestros los Albaida, Benjumea, otros; y que en os má sobrevivan los Vergas los y los Torres entre tante presenta años recordaba Costa que una guardia tes herberiscos, guardaba ciode Enrique IV y que marroqueses, como Muley fiaban su seguridad p un escuadrón de Caballeros pañoles. El general Franco, Caudillo de los est fia la guardia del Paisa Pardo, a Caballeros capitanes marroqueses soldados españoles. Cu gran prueba surgieron palabras que extremejian sos del Excmo. Sr. Don co Coello "Donde quiera tuxieran, San del Cald el Jetavi, ofreciendo a E sangre musulmana: ¡Por de Dios! ¡Por la fuerza y derio que resultar en dros hombres no han de vuestros opresores un solo

Palma, decimonónica.

# La plaza de Fernando VII

XXX

La agonía de un Paseo legendario.--La belleza de las damas mallorquinas.--De los suntuosos bailes organizados por el II Marqués de Casa Ferrandell y por el General Espartero

por J. SUAU ALABERN

Ante el peligroso trance de que con motivo de la apertura de la Avenida de Jaime III pierda nuestro clásico Paseo del Borne algo de su antigua fisonomía y se inicie su declive, echemos una mirada retrospectiva a la época en que era el marco preferido para las grandes solemnidades.

Quadrado nos dice que en la parte del Borne, en el trecho donde para justas y solemnidades dejaba la ribera suficiente desahogo, ostentaban ventanas y miradores las insignes moradas de los Thomás, Quint-Zaforteza y Desbrull. De dicha circunstancia derivase el nombre con que se conocía, pues Borne significa extremo de la lanza de justar y por extensión el lugar en que se celebraban las justas y torneos.

Desviado el cauce de la Riera siguió siendo escenario predilecto de solemnidades populares pues las coronaciones de Felipe V y Fernando VI ya fueron celebradas con estafermos o corridas de lanza, a que daban realce con su belleza las damas mallorquinas que fué famosa en los siglos áureos de nuestra historia. Veamos lo que sobre el particular nos dice un personaje que fué figura destacada en la Francia del Cardenal de Richelieu y de Mazarino, que por una circunstancia fortuita, tuvo que pasar tres días en Mallorca a mediados del siglo XVII.

Un bajel que seguía la ruta de Barcelona a Roma, debido a un fuerte oleaje tuvo que hacer escala en Palma y en él viajaba don Juan Pablo Gondi de Retz. En sus Memorias, calificadas de verdadero monumento de la literatura francesa y que escribió años más tarde, nos habla con entusiasmo de la belleza de las damas mallorquinas.

"El virrey que era un conde aragonés, me vino a buscar con cien o ciento veinte carrozas ocupadas por la nobleza mejor de España. Me llevo a la Seo (así llaman a las Catedrales) para oír misa. Vi treinta o cuarenta señoras de calidad a cual más bella; y lo más maravilloso es que no hay ni una fea en toda la isla, o por lo menos son rarísimas. En su mayoría son bellezas muy delicadas con la tez de lirio o de rosa. Las mujeres del pueblo bajo que se ven por las calles son de esta clase. Llevan un peinado especial muy bonito.

Por la tarde fuimos a pasearnos. Regresamos por último a casa de la virreína que era más fea que un demonio. Estando sentada bajo un gran dosel y centelleando de pedrería, hacía brillar a sesenta damas que se encontraban a su lado que habían sido escogidas entre las más hermosas de la ciudad". Tan curioso relato lo recogió de dichas Memorias el Barón Charles Davillier, Caballerizo Mayor de Napoleón III, que visitó Mallorca y la Península y publicó crónicas en la famosa revista de viajes "Le Tour du Monde" entre los años 1862 a 1873 y que ha recopilado recientemente Panorama Balear.

Con dichos antecedentes fácil les será a nuestros lectores imaginar el esplendor y brillantez de las fiestas que realizaban con su belleza famosa las damas mallorquinas, que tuvieron por escenario la plaza de Fernando VII, nombre con que se conocía el espacio que ocupa nuestro Paseo del Borne antes de construirse éste, especialmente el ocupado por la Fuente de las Tortugas.

En el notable archivo de los Marqueses de Casa Ferrandell tropezamos con un certificado de El Corregidor, Regidores y Síndicos que componían el Ayuntamiento de Palma, fechado el 29 de Mayo de 1824, que hacía referencia a un baile organizado en dicha transitada vía por el II Marqués de Casa Ferrandell, el Excmo. señor don Ramón Maroto y González Rius y Guerrero el 20 de Mayo de 1814.

Al recibirse en dicha fecha en Palma la noticia de que por un decreto expedido en Valencia

el día 4 había sido anulado "cuanto deprimía y ofendía la soberanía de S. M.", rompióse en el Borne la lápida que lo rotulaba con el nombre de Plaza de la Constitución y después de rota se pisoteó. Enfrente colocóse otra con el nombre de Plaza Real de Fernando VII entre los gritos de ¡Viva nuestro Soberano! de todo el gentío allí congregado.

Debido a la diligente y estimada colaboración de don José Francisco de Maroto hemos podido obtener estos datos del Semanario Cristiano-Político de Mallorca, una de las pocas publicaciones que entonces veían la luz pública en nuestra ciudad. En su número del 16 de Junio afirma que los señores militares que tuvieron el honor de fijar el lienzo con dicho rótulo fueron el capitán don Jorge Fortuny, el piloto de la Real Armada don José Corbons y el Guardia de Corps de la Compañía española don José Maroto y en un lugar destacado pusieron un retrato del Monarca que aún conservase en el palacio museo de los Ferrandell, costeando el señor Marqués la iluminación de 16 hachas de cera, 12 velas y la orquesta. Era lógico que en tal ocasión exteriorizara sus sentimientos de fidelidad pues ejemplo de una vida consagrada al servicio de su Rey era la del señor Maroto pues ya había nacido en alta mar a bordo del navío "El Gallardo" en 1765, cuando sus padres marchaban a América en servicio de S. M. En su brillante hoja de servicios leemos que hallóse con las compañías de Granaderos en el sitio de Gibraltar en 1782, en Orán en 1790, en Aragón en 1793, en el Rosellón y en Cataluña en 1794.

Montóse una guardia frente al indicado cuadro retrato del Monarca y en las noches del 20 y 21 dióse a las expensas de dicho señor de Ferrandell un lucidísimo baile. Su hijo, el Guardia de Corps citado, tenía franco uno de los cafés inmediatos para todos los señores oficiales y damas que asistían a la fiesta, donde se les servía "con guantes" los licores y bebidas que quisieran tomar. Detalle es éste, anotado por dicho Semanario, que nos revela el carácter aristocrático del baile y confirma la tradición que conservan los Maroto de Ferrandell, de que fué solemnisimo y lo realzó la presencia de toda la nobleza de la isla.

Con estos antecedentes bien podemos afirmar que el baile organizado en Julio de 1833 por el General don Baldomero Espartero, que posteriormente fué Regente de España durante la minoría de edad de doña Isabel II, también tuvo por escenario nuestra legendaria vía.

Al proclamar Fernando VII a su hija la Princesa, niña María Isabel Luisa, heredera del trono, construyóse en Madrid el Paseo de las Delicias de la Princesa y en Palma la Fuente de las Tortugas y el Paseo del Borne, conocido durante varios decenios con el nombre de Paseo de la Princesa.

En la solemnidad de la inauguración del Paseo y Fuente de la Princesa efectuóse una gran parada militar a su alrededor, parada brillantísima cuyos detalles pude saborear con la lectura de El Diario Balear al confeccionar mi XIX reportaje decimonónico "La Fuente de las Tortugas" publicado en el número de LA ALMUDAINA del 22 Octubre 1950. Entonces tuve ocasión de leer la reseña de un baile organizado por el Regimiento de Soria que mandaba Espartero, mas no precisaba el lugar donde habíase celebrado, por lo que me abstuve entonces de hacer ningún comentario. En mi próximo artículo tendré el honor de referirme a nuevos testimonios de la belleza y de los tocados de las damas mallorquinas, de la época de Espartero en Mallorca, de la época en que Fernando VII usaba paletó.

# Ni política ni guerra

PAPA STALIN TENDRA

UN YATE

Un gran yate será "regalado" a Stalin por los trabajadores de la Unión Soviética con motivo de cumplir sus 72 años. Se trata



de un buque de 9.000 toneladas perteneciente a una empresa alemana y que ha sido lujosamente equipado. La transformación del buque en yate de recreo costará aproximadamente 4 millones de libras esterlinas, según anuncian desde Londres.

UNA LIMPIEZA DE CRISTALES

5.000 ventanas con 34.000 metros cuadrados de cristales solo han sido limpiados hasta ahora en su cara exterior, y los lavacristales jamás han sido admitidos dentro del edificio sin haber antes franqueado tres cordones de policías, presentando un pasaporte especial e ir acompañados de un servicio especial de vigilancia y seguridad.

Se trata de los cristales del Centro de Energía Atómica de Harwell (Inglaterra), que contiene el ciclotrón de 700 toneladas y el resultado de las últimas investigaciones inglesas sobre energía nuclear.

EL HOMBRE DE 1951

El general Mac Arthur ha sido



nombrado "el hombre del año" en una encuesta organizada por el programa de televisión de la Columbia Broadcasting System entre los Gobernadores de los 48 Estados norteamericanos.

ANIVERSARIO DEL PRIMER VUELO HUMANO

En Kitty Hawk (Carolina del Norte, E.E. UU.) se ha celebrado el aniversario del primer vuelo realizado por el hombre. Dirigibles de la marina y helicópteros han volado en impresionante tributo sobre el monolito levantado en el lugar en que los hermanos Wright llevaron a cabo su hazaña. Desde un gigantesco aparato encuadrado por cazas de reacción, se arrojaron pétalos de rosas desde la loma desde la cual los Wright despegaron por primera vez.

K.

# Humor A COTAS

--Ayer le dije dos huevos y solo me devuelve uno.

--Me habré equivocado al contarlos.

\*\*\*  
--Tendría una muñeca que ande, hore, cierre y abra los ojos diga, mamá, etc.?

--No, señor. Las que tenemos son de fabricación nacional, y las que usted pide vienen de París.

\*\*\*  
En una calle de Sevilla una tienda muy popular expuso en su escaparate un cuadro del más avanzado subrealismo, con un letrero en el cristal que decía "Se vende".

Una tarde pasó por allí Rafael "El Gallo" con unos amigos tan guasones como él y se quedaron mirando el extraño cuadro. Púronse a una papeleta próximo, comprando papel y goma y escribieron este letrero, que pegaron debajo del otro: "A que no!"

\*\*\*  
Yo no se cómo se las arreglan los peces recién nacidos para no ahogarse antes de aprender a nadar.

\*\*\*  
Aquella estrella era tan desecuada que se pasaba la noche guiñando desde el cielo.

\*\*\*  
Los salvavidas son las rosquillas que como previsión y provisión llevan los buques en sus travesías.

\*\*\*  
El Santo patrón de los árbitros deportivos debería ser, con los debidos respetos, San Aga-pito.

\*\*\*  
Aquella flauta aparecía cubierta de señales de cañilares.

\*\*\*  
Turista.  
--Pues sí, por Granada pasan el Darro y Genil.

\*\*\*  
--¿Aqué hora?

\*\*\*  
El canguro es el animal más ahorrador. Por lo menos lleva siempre una bolsa consigo.

\*\*\*  
Aquél alumno era muy distraído. Un día, el profesor le sorprendió con una pregunta a quemarropa: --¿Dígame dos pronombres?

\*\*\*  
--¿Quién? ¿Yo?

\*\*\*  
El Caballero glotón y la dama que conserva la línea.

\*\*\*  
Cliente. -- Después del "fore-gres", del lengüado y del capón me trae tarta a la crema.

\*\*\*  
Camarero. -- Y el menú de la señora?

\*\*\*  
Cliente. -- La señora tomará el régimen de su médico para conservar la línea: una zanahoria y tres agujeros de queso gruyero.

\*\*\*  
Ventajas:  
--¿Qué cara está la vida! Suerte que hace unos días mi marido tiene dolor de estómago y apenas come.

K.

**¡Señora! ¡Señorita!**  
No compre sus medias taradas  
Comprelas sin tara a precios de saldo de  
**NOVEDADES Y SALDOS**  
**SANTA MONICA**  
Ballester, 36  
Medias auténticas de seda natural sin tara de 37 pts. a 20 pts.  
Bragas señora todas las tallas a 7 pts.

**TINTORERIA Regia**  
Guillermo Massot, 36  
Sucursal Sastrería  
Llinás - San Miguel, 8  
REALCE SU PERSONALIDAD VISTIENDO PULCRAMENTE CON POCO DINERO.  
SUS PRENDAS NO PERDERAN CALIDAD SI LAVADAS EN SECA SON UNA REALIDAD.  
**Tintorería REGIA Siempre a sus órdenes al Tel. 3766**

# Lotería Nacional

## LA PALMA CORRESPONDIO UN SEXTO PREMIO

Madrid. — Premios mayores del sorteo de la Lotería.

Premio de 4.000.000 de ptas. Ha correspondido al núm. 18.280 despachado en Barcelona.

Premio de 2.000.000 de ptas. Ha correspondido al núm. 56.988 despachado en Barcelona.

Premio de 600.000 ptas. Ha correspondido al núm. 35.625 despachado en Barcelona.

Premio de 100.000 ptas. Ha correspondido al núm. 53.633 despachado en Valencia.

Premio de 40.000 ptas. Ha correspondido al núm. 56.612 despachado en Madrid.

Premios de 30.000 ptas. Han correspondido a los números 3.218; 9.485; 12.327; 28.185 despachado en PALMA DE MALLORCA; 34.183; 37.227; 40.307; 55.299.

Premios de 5.000 ptas.

### DECENAS Y CENTENAS

054 066 094 124 154 170 217 400  
415 440 570 681 707 724 815 905  
919 966

### MIL

065 171 172 181 205 252 264 281  
412 414 465 500 836 997

### DOS MIL

144 190 480 544 692 698 748 765  
835 838 867

### TRES MIL

015 084 135 173 318 320 384 510  
716 756 779 972

### CUATRO MIL

000 006 022 069 151 153 190 211  
243 292 355 379 390 493 508 593  
681 705 726 796 812 851 983 985

### CINCO MIL

014 094 177 191 301 346 331 356  
392 614 663 722 766 780 821 958

### SEIS MIL

037 093 120 257 448 547 548 564  
680 684 697 907 933 942

### SIETE MIL

082 134 263 344 395 425 716 737  
759 793 854 892 980

### OCHO MIL

062 165 170 180 223 239 452 473  
527 613 734 824 909 999

### NUEVE MIL

024 055 084 116 182 237 313 319  
451 462 463 639 645 747 880

### DIEZ MIL

006 333 422 461 463 536 633 663  
664 699 715 905 930

### ONCE MIL

012 088 205 278 311 349 542 543  
561 673 678 742 771 807 964

### DOCE MIL

081 114 167 346 436 480 494 508  
637 682 700 734 795 809 838 840  
972

### TRECE MIL

009 021 035 068 185 258 363 429  
488 512 921 943 948

### CATORCE MIL

123 133 181 192 371 386 408 480  
492 541 545 634 636 681 710 857  
947 960 962

### QUINCE MIL

014 069 085 102 133 208 250 312  
387 523 591 809 936 981 996 998

### DIEZ Y SEIS MIL

066 089 191 362 427 585 665 790  
809 871 906 970

### DIEZ Y SIETE MIL

003 024 132 284 305 323 400 401  
501 548 613 744 760 803 808 818  
927

### DIEZ Y OCHO MIL

073 200 317 338 363 509 534 615  
684 764 856 925

### DIEZ Y NUEVE MIL

122 133 147 225 271 332 362 369  
017 040 051 258 340 377 427 433  
737 965

### VEINTE MIL

462 498 543 562 755 805 848 961  
925 958 964

### VEINTE Y UN MIL

002 031 144 149 265 441 494 691  
722 763 767 861 919 939

### VEINTE Y DOS MIL

072 129 157 247 261 304 305 428  
860 861

### VEINTE Y TRES MIL

031 038 190 290 297 370 434 473  
491 600 691 716 902 946 993 998

### VEINTE Y CUATRO MIL

004 064 072 102 128 236 359 541  
565 682 719 735 780 787 899 990

### VEINTE Y CINCO MIL

167 222 228 354 417 437 511 531  
572 592 604 629 716 860 888

### VEINTE Y SEIS MIL

128 170 178 188 271 272 772 831  
004 127 146 171 361 382 395 414  
496 590 591 625 704 708 889 995

### VEINTE Y SIETE MIL

002 017 035 135 313 324 392 532  
700 718 772 902 913 938 979

### VEINTE Y OCHO MIL

017 150 217 228 265 350 366 399  
447 553 644 668 717 824 825 950

### VEINTE Y NUEVE MIL

003 043 045 127 213 320 384 484  
506 608 609 670 799 846 903 999

### TREINTA MIL

021 093 370 380 509 615 626 634  
716 969 993

### TREINTA Y UN MIL

128 277 397 427 476 716 737 850  
860 861

### TREINTA Y DOS MIL

097 137 270 272 295 318 760 761  
750 817 831 834 963

### TREINTA Y TRES MIL

268 368 384 513 703 779 961  
027 039 087 125 248 254 255 256  
274 312 315 342 408 528 510 511  
639 692 765 813 836 840 886 887  
753 773 890 896 919

### TREINTA Y CUATRO MIL

113 133 173 200 219 228 376  
376 388 438 486 507 511 581  
851 862 891 947

### TREINTA Y CINCO MIL

005 048 255 265 285 332 374  
374 403 411 576 590 610 780  
802 816

### TREINTA Y SEIS MIL

032 075 101 104 187 241 266  
663 673 833 867 901 933

### TREINTA Y SEIS MIL

009 038 146 278 306 433 509  
607 700 718 773 825 925 999

### TREINTA Y SEIS MIL

004 095 167 262 311 325 341  
414 415 438 463 465 587 678  
787 974 988

### TREINTA Y SEIS MIL

067 073 114 118 121 210 258  
585 601 800 803 822 928

### TREINTA Y SEIS MIL

079 141 146 331 334 381 558  
690 721 729 868 889 923

### TREINTA Y SEIS MIL

019 132 407 438 448 512 647  
647 713 886 932

### TREINTA Y SEIS MIL

141 205 304 427 436 560 560  
603 954 968

### TREINTA Y SEIS MIL

041 069 228 265 443 469 788  
885 901 970

### TREINTA Y SEIS MIL

000 012 063 113 181 317 341  
417 638 808 923 969

### TREINTA Y SEIS MIL

021 036 231 292 370 417 564  
646 659 675 776 835 910 999

### TREINTA Y SEIS MIL

065 089 107 160 226 243 349  
496 553 604 696 701 711 780  
840 919 960

### TREINTA Y SEIS MIL

038 068 126 244 245 262 262  
409 468 604 614 621 660 660  
744 807 896 968 987

### TREINTA Y SEIS MIL

145 148 206 355 393 470 598  
598 602 655 658 758 985

### TREINTA Y SEIS MIL

005 046 051 142 165 198 391  
606 6633 742

### TREINTA Y SEIS MIL

026 064 126 127 140 235 235  
408 509 610 631 724 928 999

### TREINTA Y SEIS MIL

018 048 064 169 199 214 329  
501 545 585 596 606 606  
807 965 977 981

### TREINTA Y SEIS MIL

002 013 028 155 206 455 503  
551 616 723 750 845

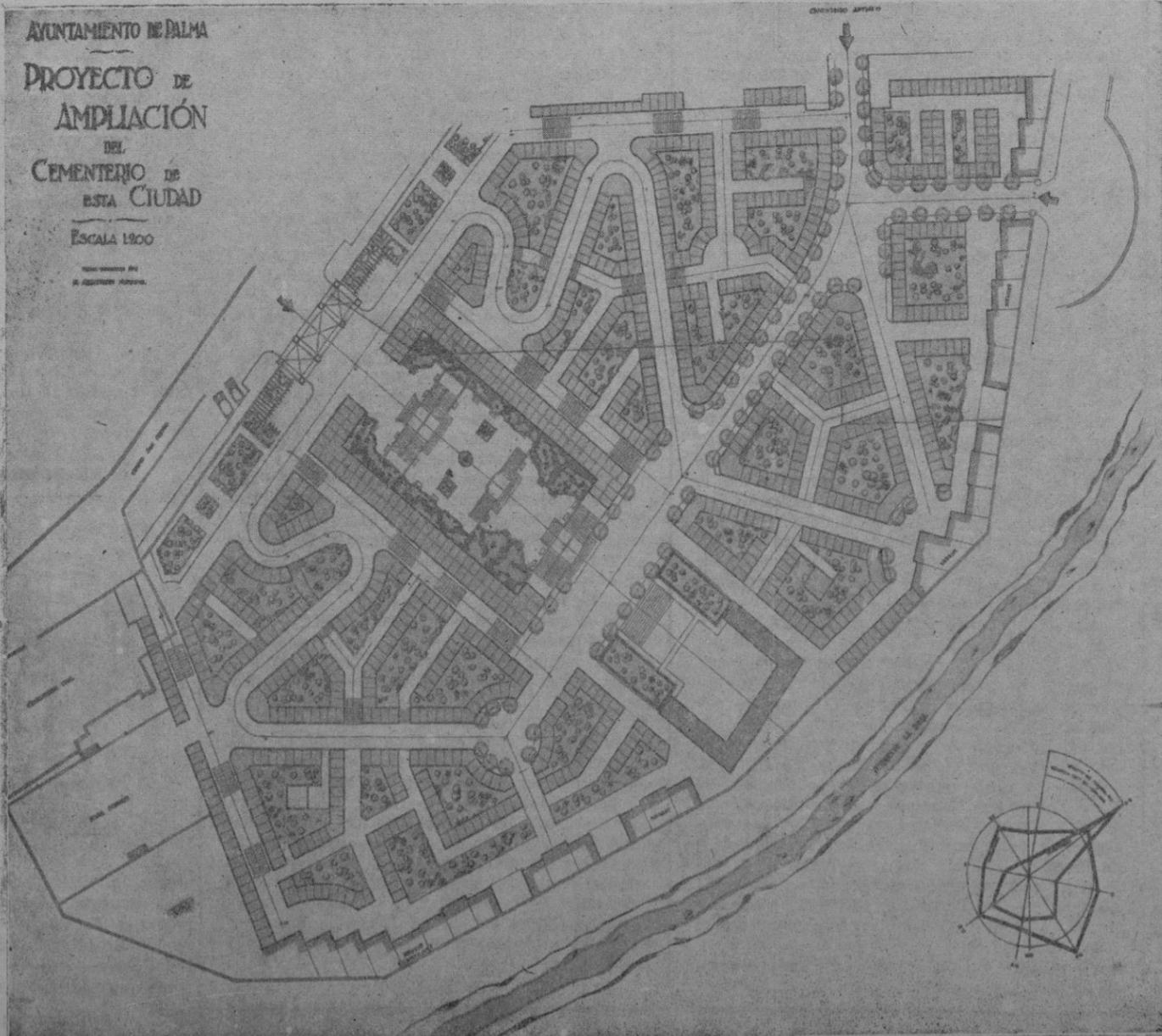
### TREINTA Y SEIS MIL

000 154 265 300 321 368 777  
924 943 982 992 999

### TREINTA Y SEIS MIL

036 054 192 245 317 331 491  
533 561 623 625 738 918  
948 959

## El proyecto de ensanche del cementerio de Palma



El proyecto de ensanche comprende los terrenos contiguos al actual Cementerio, conocidos por Son Tritlo, propiedad del Ayuntamiento, preveándose enlaces con el actual Cementerio al objeto de utilizar los servicios ya existentes. Los terrenos a urbanizar lindan por N. y O. con el cauce de la Riera, por S. con el Cementerio antiguo y por el E. con el camino de Son Tritlo, y presentan, en algunos puntos, un marcado desnivel superior a los catorce metros. Se ha estudiado una solución con vías de trazado moderno y adaptadas a la configuración del terreno,

al objeto de que puedan ser utilizadas por peatones y por vehículos y transportes. Tendrá dos enlaces con el Cementerio antiguo, uno en la zona alta y otro en la baja. Perpendicular al camino de Son Tritlo se proyectan tres plazas de niveles distintos, unidas por escaleras monumentales que enlazan las dos zonas de distintos niveles: dos vías paralelas al camino citado, aparte de poner en comunicación con el antiguo Cementerio desembocan en otras vías que van a tener una salida en la parte baja, salvando los desniveles; de es-

tas arrancan otras vías de menor importancia al objeto de obtener islas más pequeñas. Se destina una gran parte de los terrenos a zonas verdes muy en armonía en estos Santos Lugares. También queda previsto un nuevo emplazamiento del Ensanche del Cementerio Neutro y una gran extensión para fosa común. Abarca el proyecto una superficie total de 17.283 metros cuadrados, correspondiendo 15.663 metros cuadrados a Cementerio Católico, 640 metros cuadrados al Neutro y 960 para la Fosa Común. Se deja espacio suficiente para

la construcción de una capilla monumental y otras del tipo corriente en número considerable, y sepulturas y nichos, en sus diversos tipos, suficientes para cubrir las necesidades durante un largo plazo. Por la disposición natural del terreno y por la parte ornamental de la construcción que se va a llevar a cabo, se puede asegurar que se contará con un hermoso ensanche del Cementerio, en el que durante su urbanización se tendrá que invertir millones de pesetas.



Lea LA ALMUDAINA

Desde los Pirineos...

(Viene de la 6.)

Mac España donde refugiarse, pero nosotros, con el imperio de Dios nuestro lado, extirparemos el mal de esta tiranía. Porque Dios ayuda a su siervo, tanto como dura la ayuda del siervo al hermano. O nosotros no regresaremos de España hasta que los mayores y los menores gocen de vuestra paz sea este un "gratitudo de España".

Se cumplían, literalmente la profecía del Conde Foxá en su romance Abdelaziz. Hubo un reencuentro de sangres, de apellidos y de huesos. Y los poetas de Castilla lo celebraron.

Cuando en las Cancillerías del Mundo se posa el pánico por el problema de Marruecos, y se suman voluntarios de cualquier modo, porque un voto puede decidir si es justo, o no lo es, plantear un problema de "justicia" a uno de ha parecido oportuno exhumar el mítico monstruo del Teatro Alhambra de Madrid, con un perdón un poco cazurro a ingleses y a franceses, para recompartirnos un poco, y de paso, para dejar nuestra tarjeta de españoles con voz y voto en los asuntos africanos en la mesa del Sr. Presidente ocasional de la Organización de Naciones Unidas, Señor Padilla Nervo, que a los árabes pueda sonarles mejor este apellido que ese otro de Tridge. Ute. Un apellido que puede estar en cualquier parte con raíces originarias, entre los Pirineos y el Atlas.

# CRONICA DEPORTIVA

## Esta tarde en Son Canals, el gran choque Salamanca-Atco. Baleares

Con los palmesanos debutará un nuevo extremo

La mayor expectación ha despertado el partido que esta tarde disputarán en Son Canals, los equipos del Salamanca y del Atlético Baleares. La oportunidad de ver jugar otra vez al guardameta Ricardo Zamora, el hijo del que fue el más famoso jugador español de igual nombre, y el debut en las filas albiazules de un nuevo jugador, el exterior Agustín Saez, prestan a este choque unos grandes alicientes que hacen esperar se vea muy concurrido el campo de los Hostalets.

Ayer llegó la expedición "charra" en la que figura el "mister" Lozada, el cual, aunque no lo haya dicho, de seguro que esta tarde alineará al mismo once que tan magnífica actuación tuvo el pasado domingo en El Calvario, en donde derrotó al Mestalla por un resultado claro, rotundo. El once salmantino que jugó y seguramente jugará hoy es como sigue:

Zamora; Tomás, Paquito, De la Mata; Herrero, Gutiérrez; Faustí, Torres, Mora, Uroz y Urre. Frente a este notable conjunto los rayados palmesanos formarán probablemente así:

Calpe; Mateu, Germán, Duel; Igual, Simonet; Saez, Alorda, Alvarez, Miguelin, Marroig. Los soncanaleros están decididos

a no dejarse escapar más puntos de su terreno, y saben que clase de enemigo tendrán hoy; por eso es que pondrán todo su empeño y su entusiasmo, que no es poco, para adjudicarse una nueva victoria y dos puntos que les son precisos.

### Motorismo

#### RESULTADOS DE LA EXCURSION DE REGULARIDAD POR EQUIPOS CELEBRADA EL 30 DEL PASADO MES SOBRE EL CIRCUITO DE PALMA - ESSLAYETA - VALLDEMOSA - ESPORLAS - PALMA

Tonaron la salida 10 equipos y no se registró accidente alguno. Se retiraron por averías dos equipos y se clasificaron ocho con el siguiente resultado:

- 1.º equipo formado por Don Andrés March y don Miguel Benito con un error de 21,3 puntos.
- 2.º equipo formado por Don José Mairata y don Guillermo Belaguer, con un error de 35,4 puntos.
- 3.º equipo formado por Don Juan Vila y don Sergio Rodríguez con un error de 47,7 puntos.
- 4.º equipo formado por Don Juan Juliá y don José Dalmau con un error de 67,6 puntos.
- 5.º equipo formado por Don Angel Sánchez y don Pedro Estarellas con un error de 89,4 puntos.
- 6.º equipo formado por Don Francisco Ferrer y don Bernardino Seguí con un error de 91,2 puntos.
- 7.º equipo formado por Don Juan Pujadas y don Luis Ferrer con un error de 251,8 puntos.
- 8.º equipo formado por Don Antonio Rosselló y don Juan Clar con un error de 317,6 puntos.

La próxima prueba tendrá lugar el día 10 del venidero febrero, sobre el circuito siguiente: Palma, Son Sec, Carretera de Sóller, Depósitos aguas de Son Tugores. La carrera se disputará por parejas y por relevos.

## Esta tarde, carreras de midgets

A las tres y media de la tarde se iniciará hoy en el campo de la Hípica las carreras de "midgets". El interés que han despertado las anteriores actuaciones y la novedad de actuar por vez primera conductores mallorquines son dos alicientes para que los aficionados a estos espectáculos no se dejen perder el programa de hoy. Constituye el máximo atractivo del programa el reto pendiente entre Paze y Pérez, dos auténticos ases del midgetismo que saldrán a conquistar la supremacía en este deporte.

Y entre nuestros paisanos que saldrán a luchar pilotando los pequeños coches, figuran elementos tan conocidos y valiosos como Juliá y Mayol, así como otros menos nombrados, pero no menos entusiastas.

Todo ello hace prever una excelente entrada en el campo de la Hípica.

### FUTBOL

#### SAN MAGIN - HISPANO ESTA MAÑANA EN LA SALLE

En el Campo de La Salle, y a las 11'30, se celebrará esta mañana un partido que es esperado con verdadero interés por los seguidores del Tercero Regional. Se trata del encuentro San Magin - Hispano. Ambos conjuntos practican lo que se dice buen fútbol, sus líneas están bien acopladas y sus puntuaciones son magníficas. El San Magin cuenta con trece puntos mientras que el S. D. Hispano once. La rivalidad que existe entre ambos conjuntos y el marcado interés en hacerse con los dos puntos para demostrar la potencia de sus conjuntos, hace prever que el partido que nos deparen será bajo todos los conceptos bueno, y que el público que asistirá a presenciario no saldrá defraudado. Los precios serán sumamente económicos.

## FUTBOL CAMPO SON CANALS

Domingo día 6 a las 3'30 tarde

# Salamanca - Atl. Baleares

PARTIDO II DIVISION

### COMPRIMIDOS

#### TORAN SIGUE EN CABEZA EN EL TORNEO DE MONTEVIDEO

Después de los últimos resultados de los encuentros del torneo de ajedrez de Punta del Este -Montevideo- el español Torán y Elis-kases siguen en cabeza de la clasificación.

Torán venció al uruguayo Muñiz e hizo tablas con el brasileño Germán.

#### CASO GRAVE EN EL FUTBOL ITALIANO

La Federación Italiana de Fútbol ha castigado al club Foggia haciéndole descender al último puesto de la clasificación de su grupo. Al mismo tiempo ha descalificado a perpetuidad a su entrenador.

La decisión se debe a que se ha comprobado que hubo "tongo" en su partido contra el Caserta, al que ganó por dos a uno. Al guardameta del Caserta se le ofreció la suma de 150.000 liras, pero denunció oportunamente el hecho.

La Prensa italiana se ocupa extensamente del caso y dice que no es el primero.

¿En Italia, solo?

#### ¿SE FABRICARAN MOTOS PEUGEOT EN ESPAÑA?

En la revista francesa "Motocycles" se publicó un "eco" en el que se afirmaba que, según una información bien cimentada estaba prevista la fabricación de motos Peugeot en España de acuerdo con la casa central francesa.

En dicha información se dice que la puesta en marcha de la fábrica destinada a dicha producción está prevista para fines del primer trimestre de 1952. No se indica en la nota cuáles serán los modelos que van a fabricarse, ni tampoco si entre ellos figurará el ciclomotor Bima, le la referida marca.

Vivimos la época de la motocicleta.

DE GOMA

SUMINISTROS FRAU

Artículos en general

Puerta de San Antonio, 17 - 18 - 19

Teléfono 4318

No le dé Ud. mas cuellas tarde o temprano su receptor de radio será un PHILIPS

1952



DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

Facilidades de pago

Casa José Buades

PL ROSARIO 1

#### ADQUIERA SU CASA Y PAGUELA COMO RENTA.

Sistema de ventas a largo plazo y en cómodas mensualidades

# MI CASITA

Constructores de Obras - Calle Monjas, 4-1.º - Palma de Mallorca

¡MI CASA ES CHICA, PERO ES MI CASA!

#### ESTUDIO FOTOGRAFICO

Serafin SASTRE

Fotografías para el Documento Nacional de Identidad.

Conquistador, 38

# R. S. Hípica de Mallorca

HOY A LAS 3'30

# MIDGETS

## Trascendental reto PAZE - PEREZ

Presentación de los Midgetistas mallorquines

# Juliá, Mayol, Campins Y otros

# TEATRO·CINE·VARIEDADES

## Principal

### «La doma de la indomable»

Aunque se advierte que es versión libre, el culto escritor que es Tomás Borrás ha logrado conservar la delicada factura original de la deliciosa comedia de Shakespeare "La fierecilla domada" que en esta nueva adaptación se titula "La doma de la indomable". Sería peregrina petulancia pretender a estas alturas analizar la

aguda farsa shakespeariana. Lo que sí es de justicia consignar es que Tomás Borrás la ha adaptado con devota admiración y ha conservado el encanto primitivo de las viejas representaciones, y compuesto una serie de estampas llenas de gracia, de humor y de agilidad. Mantiene así esta comedieta una ingenua frescura, su certero sentido parodial y las no escasas bellezas de concepto que esmaltan el diálogo y que el adaptador sirve con amorosa fidelidad y elegante estilo. La compañía entiende el tono y el carácter que conviene a la obra y la representa con singular gra-

berfario que conviene a esta "antigua farsa", a esta humorada genial que en ocasiones bordea el sarcasmo y cuyo contenido satírico no pierde actualidad. Ana María Mendez interpreta la principal figura femenina primorosamente y tanto en el juego escénico, como en la propiedad del gesto y en la expresión de las impetuosas reacciones mostró sus dotes de actriz que busca cada día una nueva superación. Le dio la réplica Alejandro Ulloa con indudable maestría y alrededor de esta pareja de meritosimos comediantes se movieron con disciplinada destreza los demás componentes del extenso reparto. La decoración está lograda con evidente buen gusto y las mutaciones, a escena abierta, conservan un rancio sabor que da carácter a esta exhumación que constituye —junto a "Llama un inspector"— la más alta y noble nota de arte de esta temporada de Alejandro Ulloa, largamente aplaudido así como sus compañeros al finalizar cada uno de los actos. — H. C.

Hoy se despide la compañía Ulloa representándose tarde y noche "La doma de la indomable".

#### RICARDO MAYRAL

Se espera con interés la próxima presentación de Ricardo Mayral y de la excelente cantante María Teresa Moreno.

La empresa del Teatro Principal no ha regateado esfuerzo alguno para lograr la contrata de la gran compañía lírica de operetas vienesas que tanto éxito ha obtenido en todas las poblaciones donde ha actuado.

Dicha compañía se presentará en el Teatro Principal el próximo jueves en única función a las 10'30 con la reposición de "La princesa de las Czardas".

#### PROXIMO ESTRENO DE "EL CARRER DE LES TRES ROSES"

La Compañía "ARTIS", la verdadera y única Compañía Titular de nuestro primer Coliseo, con una fe y entusiasmo sin límites está ya dando los últimos toques al montaje de esta deliciosa comedia musical de la que son autores el ya popular Pedro Capellá y Pedro Deyá, el crítico musical del periódico "Baleares".

No se escatiman por la acertada Dirección de la Compañía medios para que el estreno de dicha obra sea un éxito rotundo y definitivo y como sabemos y lo tiene plenamente demostrado, como presenta las obras, no dudamos ni un momento en asegurar que dicho estreno ha de constituir un verdadero acontecimiento artístico.

Para ello el escenógrafo Gabriel Palmer, está pintando un magnífico decorado, cuyo boceto es original del joven regidor de la Compañía que ya ha demostrado en otras ocasiones su competencia en estas lides.

El libreto de Pedro Capellá, es una magnífica estampa de ambiente cómico-sentimental, dialogada con la agilidad y soltura ya típicas en él y la música de Pedro Deyá, de fino ambiente folklórico ajustada magníficamente al libreto y entre cuyos números musicales son de destacar, dos romanzas cantadas por el excelente barítono y gran actor Juan Vives, dos números cómicos a cargo de Juanito Valle y coro de "peludos" y una bonita canción de cuna a cargo de Cristina Valls amen del excelente reparto con Paquita Riera, Pepita Ramos, Naty Alemany, Francisca Mateu y Paquita Ribas, con Francisco Forza Morey, Tubert, Melis y Juan Forteza.

Dentro de muy pocos días se fijará ya la fecha definitiva de su estreno que no dudamos ha de constituir un nuevo triunfo de la Compañía y de sus actores.

## Películas nuevas

### "SOGA DE ARENA"

"El Noticiero Universal" al criticar la película que fue estrenada en el Kursaal y que el miércoles lo será en Born dijo entre otras cosas:

"Esta producción de la marca Paramount pertenece al género de aventuras en ambientes exóticos y tiene el sello de dureza y de erudo realismo que el cine americano ha infiltrado en sus últimas producciones. Los interrogatorios contundentes de la policía para hacer hablar a los detenidos, las persecuciones y las luchas, encuentran una plasmación de marcada virulencia expositiva en busca de los efectos dramáticos que cara al público la película persigue. Sobre todo la terrible pelea cuerpo a cuerpo entre el protagonista y el brutal jefe de policía alcanza extremos de ferocidad y sadismo sin precedentes en el cine".

### "ALBA EN AMERICA"

En las velas, la cruz, y en las voces, el habla de Castilla, rumbo al misterio de cara a la gloria o a la muerte, allá iban tras frágiles naves, enviadas a la suprema voluntad de Dios por España. Era el 3 de Agosto de 1492, en el puerto español de Palos. El Viejo Mundo había presentado nuevas tierras— infernos o paraísos— más allá de los mares; pero estabale reservada por Dios a España la empresa de correr el velo del milagro. El día 12 de Octubre de dicho año surgían ante la vista atónita y el corazón emocionado de las audaces nautas los más sensacionales novedades de la Historia del Mundo.

Había comenzado una nueva era para la Humanidad. Nadie puede discutir a España esta gloria. Para pregonarlo, una vez más, en todo el mundo, la cinematografía española, por obra de Cifesa y con valiosísima colaboración de altos elementos oficiales, ha rodado la superproducción "Alba de América", en que se celebra la hazaña del inmortal navegante, se fijan los caracteres de cuantos insignes hombres, bajo la protección excelente de Isabel la Católica, emprendieron y coronaron la empresa y se reverencia ineludiblemente la verdad. Los más costosos y cuidadosos

bel, Amparo Rivelles; y cooperando otros artistas como Manuel Lugo, Virgilio Teixeira, Eduardo Fajardo, José Suárez, Mery María, Jesús Tordesillas, Antonio Casariego, Ernesto Vilches. El próximo jueves día 10 de enero en la Avenida y Sala Astoria, se sentarán "Alba de América".



Esta mañana gran fiesta de teatro en Sala Augusta. Jimeno compuesto un bello motivo que titula "Eran tres reyes azules" ha montado el espectáculo a tope.

Junto a los elementos de la compañía Ruiz de Alarcón, actual "Balls de Mallorca", la Capa Oratoriana de San Felipe Neró elementos de la Agrupación Musical Redondo.

Síntesis: que hoy el Augusta bosará de concurrencia infantil de la otra.

Tras su brillante temporada el Principal, hoy se despide la compañía de Alejandro Ulloa. A Alejandro, aquí, ya no se dice adiós. Se le dice cordialmente, "hasta luego".

De acuerdo con las más severas previsiones, anoche hubo fiesta hasta el tope en Olimpia y Bolo. Y la animación seguía, cuando dimos una vuelta por aquellos forecidos salones.

Todos los locales están haciendo silenciosos preparativos para ofrecer espectáculos extraordinarios durante la estancia en nuestro puerto de los buques norteamericanos.

Conviene que cuando se mencione un premio concedido a un actor, se diga porqué y a qué obra se ha concedido. ¡Camelos, no!

Y es que una cosa es la oscuridad y otra la información.

Lili Murati hará su presentación en el Principal en la última decena de enero. Existe mucho interés por ver nuevo a la deliciosa actriz.



## PROXIMO JUEVES

### Gran Gala Cinematográfica

Solemne presentación de la más deseada superproducción nacional



(Tolerada para menores)

La realidad histórica del suceso más importante de todos los tiempos

El mayor esfuerzo del cine español

HOY

### Huracán sobre la isla

Dorothy Lamour-Jon Hall

### Siempre en mi corazón

(Copia nueva)

en un jeep

En preparación

en un jeep

### Se vende una novia

George Brent - Claudette Colbert - Robert Young

### NO ESTOY SOLA

¡Cada semana, un acontecimiento!

En sus locales predilectos

## TEATRO·PRINCIPAL·

### Compañía Alejandro Ulloa

Primer actriz Ana M.ª Mendez

Hoy a las 7 y 10'30

### DESPEDIDA DE LA COMPANIA

Reposición a petición del numeroso público de la magistral obra de Shakespeare versión libre de Tomás Borrás

### "LA DOMA DE LA INDOMABLE"

¡Un gran éxito de toda la compañía!

Hoy a las 4 TARDES INFANTILES con "Corazones Indomables" y sorteo de juguetes. JUEVES: Presentación de la compañía lírica de operetas vienesas de Ricardo Mayral y María Teresa Moreno.

## VIAS URINARIAS

ANTONIO ALOMAR

ESPECIALISTA EN BLENNORRAGIA, Uretritis aguda, crónicas complicaciones. SINDICATO, (enfrente Café Triquet, esquina a L. VICKENS (Través de Colme Clavé)

Cines

HOY TARDES INFANTILES

En la tarde a las cuatro se celebran en el Teatro Principal una serie de Tardes Infantiles.

Se proyectará una serie de cuentos cortos y la película de aventuras "Corazones indomables".

El programa tendrá lugar un día de juguetes entre los asistentes.

Entre todos los que han tomado parte en los fines de fiesta del primer día de los "Amigos de Tarde Infantil" que presenten en su carnet sellos obsequiados con varios cupones para que puedan tomar parte en este sorteo.

BREVIARIO DE LA FARSA

El lunes se presenta en el teatro de Comedia de Barcelona la comedia de Irene López Heredia con el título de Benavente "Tú una y el Diablo diez".

Una nueva comedia valenciana "Muntanya d'or" de Jesús Montaner se representa con éxito en el teatro Alkazar de la ciudad del Turia.

En Codoner y Emilia Clement interpretan la obra con mucha eficacia.

Despedir a la compañía May-sever el diario "Menorca" escribe: "La Compañía Mayral Moreno, a la brevedad de su actuación ha dejado entre los aficionados a la música ligera y cariciosa, tiene su expresión más delictiva en el vals vienés, el recuerdo de unos días agradables de entretenimiento y diversión, al par que una evocación de aquellas temporadas de veinte o treinta años atrás, que el género se hallaba en su apogeo esplendor.—A. C."

"Cristán e Isolda" de Wagner un repuso en el Liceo magnífico, habiéndose confiado la interpretación, que fué en extremo brillante, a un cuadro de artistas de primer orden y compenetrado con las exigencias musicales y escénicas que requieren las producciones wagnerianas.

Jurado designado para distribuir el premio "Ateneo" de Teatro, convocado por el Ateneo de Madrid, correspondiente a las presentadas en 1951, ha concedido el premio a la comedia en actos titulada "Una ventana al mar", original de don José Castro-Arines.

La compañía lírica de Antón Barro, que durante siete meses consecutivos ha mantenido el pabellón del arte lírico en Barcelona, anuncia su despedida, para comenzar su gira en provincias.

Tristán Bernard, el famoso sufrancés, entró un día con sus amigos a tomar el aperitivo en un bar. El camarero les sirvió un líquido tan extraño que tenía olor de producto farmacéutico. Uno de los amigos, torciendo el gesto amargo, exclamó: "¿Qué nos ha servido aquí? ¡Lo que el camarero, muy diferente, repuso: 'Es el mejor aperitivo, señor. Entonces, Tristán Bernard, pagó el mozo y dijo con sorna: 'Tenga, cóbrese; pero devuélvame la receta."

Ha sido prohibida la película «Santa Teresa de Jesús»

Los medios se han derrochado en esta producción extraordinaria. Es el director Juan de Orduña, la cámara de Alfredo Fraite y la decoración de Sigfredo Burman.

Interpretan el papel de Colón, Antonio Vilar; el de la reina Isabella, en un estimado colega de la península leemos:

"Ha producido revuelo la noticia de que ya no se rodará la anunciada superproducción "Santa Teresa de Jesús". La productora "Cifesa" había encargado al director Mur Oti, este hombre desconocido, que ha alcanzado en poco tiempo una fama de poseído y ególatra, pero que, indudablemente, es un magnífico realizador, la dirección de la película. Aurora Bautista iba a encarnar el personaje gigantesco de la Santa doctora. Estaba ya preparado todo: reparto, decorados, mobiliarios, lugares de la acción, dinero. Y ha venido, inesperadamente, la orden de suspender el trabajo. Ha sido la autoridad eclesiástica la que se ha interpuesto, prohibiendo que la vida de Santa Teresa se lleve a la pantalla".

Se ha dictado auto de procesamiento contra el lotero de Sevilla y sus dos cómplices

Sevilla, 5.— Ha conferenciado con el Juez que entiende en la escandalosa estafa de la serie del "gordo" de Navidad, vendida en Sevilla, el director de una importante entidad bancaria, el cual ha manifestado que había guardado desde el día 26 hasta el 31 de Diciembre, en calidad de depósito, billete del 2.704 presentado por el lotero Escamez, y que éste retiró el día último del año para hacerlo efectivo en la Tesorería de Hacienda. Fueron pasando a dicho Banco cheques firmados por el lotero contra el valor del depósito, por sumas que ascienden a casi siete millones de pesetas.

Ante el mismo Juez han comparecido los titulares de las administraciones de lotería de San Pablo y de don Francisco, esposa y hermana de Escamez, así como dos tetracos que representaron a los damnificados en este "affaire".

Entre los interesados que han desfilado por la Brigada Criminal para ofrecer al control de la misma las participaciones que poseen y que naturalmente están impagadas, figuran bastantes personas no a vecindadas en Sevilla, algunas de las cuales han llegado procedentes de Guadalajara, León y Santander. En el citado centro ha comenzado también la anotación de los recibos del número 2.703, premiado con aproximación y centener, y del cual se hizo también, como con el gordo, una repartición fraudulenta.

Esta tarde les ha sido comunicado a Escamez, a Barcera y García Martín el auto de procesamiento y prisión decretada por el Juez.—Cifra.

Litri rompe su contrato con la empresa mejicana

ANUNCIA SU REGRESO A ESPAÑA



Litri

Ciudad de Méjico, 5.—El torero español Miguel Baez "Litri" ha roto su contrato con la Plaza de Méjico y anuncia su regreso a España.

El Litri ha venido siendo objeto de ataques editoriales en muchos periódicos mejicanos, por su actuación en las plazas de Méjico.—Efe.

Dos billetes del "gordo" de ayer se hallan repartidos entre los componentes de una agrupación coral

Bello gesto de uno de los participantes

Barcelona, 25. — Esta tarde se ha conocido el paradero de dos series del billete 18.280 al que le ha correspondido el gordo en el sorteo de hoy.

El cajero del coro "Nuestra Señora de la Salud", don Jacinto Sol, tenía las dos series, reservándose 20 ptas., por lo que le han correspondido 160.000. El señor Sol distribuyó numerosas participaciones entre todos los socios y los vecinos del barrio de la Salud.

Se conoce el simpático rasgo de uno de los socios del coro, para

con el maestro Jaime Planas. Jugaba siempre a los números del coro, pero se retrasó en retirar sus participaciones no presentándose hasta anoche, en que ya no había ninguna para la venta. Ante las lamentaciones del músico uno de los socios le cedió verbalmente una participación de dos pesetas, y hoy, al conocer el feliz acontecimiento, se ha personado al domicilio de Jaime Planas para entregarle la participación citada que proporciona al músico 16.000 ptas.

El Hércules venció al Mestalla en el campo de este último

El Plus Ultra triunfó sobre el Levante

Valencia, 5. — Por un tanto a cero ha vencido el Hércules al Mestalla en partido de segunda división. Arbitró el andaluz Contreras que alineó así a los equipos.

Mestalla. — Bienvenido; Ibáñez Juan Ramón, Domínguez, Sendra, Magriñán, Mayo, Fuertes, Sócrates, Romero y Yusa.

Hércules. — Cosme; Santos, Alvaró, Losko, Salzís, Ernesto, Nemes Vázquez, Pina, Alvarez y Barraquer.

A los nueve minutos de juego

Barraquer inició un buen avance, centra y Vázquez remata a la red, marcando así el primero y único tanto de la tarde.

El Mestalla se lanzó a la busca del empate, sin poderlo conseguir debido a la ordenada defensa contraria. — Alfíl.

Madrid, 5. — Con poco público se ha celebrado el partido de fútbol de II División entre el Plus Ultra y el Levante, venciendo los primeros por tres a cero. — Alfíl.

Churchill llegó...

(Viene de la 1.ª) diplomáticos. Dijo que había venido a Estados Unidos para ver de nuevo a sus amigos y buenos camaradas de los tiempos de guerra. Asimismo advirtió que el público "no debe esperar demasiado" de las conferencias.

Los periodistas preguntaron a Churchill si creía que una conferencia tripartita entre Rusia, Estados Unidos y Gran Bretaña sería una ayuda para la paz.

"Todo depende —contestó— de la preparación y de los acontecimientos que llevarán a ella. Sería satisfactoria si pudiera arreglar nuestras diferencias con el fácil y amistoso espíritu con que trabajamos en la guerra".

Preguntado si la amenaza de Rusia a la paz había aumentado en los últimos meses, dijo:

"Yo no soy miembro de su Gabinete. No creo que estemos ahora en un mayor peligro que cuando lo del puente aéreo de Berlín, siempre que tomemos ciertas precauciones".

Después de Churchill habló el Secretario del Foreign Office, Eden, y dijo: "Esta es una ocasión en que estoy de completo acuerdo con Mr. Churchill". — Efe.

Nueva York, 5. — El Primer Ministro Churchill ha salido en el avión presidencial "Independence" para Washington a las 17'28 hora española. — Efe.

LA LLEGADA A WASHINGTON

Washington, 5. — El Primer Ministro Winston Churchill ha llegado a Washington. Acudieron al aeropuerto a darle la bienvenida el Presidente Truman, el Secretario de Estado, Dean Acheson, el de Defensa Lovett, y otros miembros del Gabinete. También recibieron a Churchill y al general Bradley y los Jefes del Estado Mayor del Ejército, Marina y Aviación. — Efe.

SALUDO DE TRUMAN

Washington, 5. — El Presidente Truman saludó con un cálido apre-

Lea LA ALMUDAINA

Concesión de condecoraciones con motivo de la festividad de hoy

Madrid, 5.—Con ocasión de la festividad del 6 de Enero, Su Excelencia el Jefe del Estado se ha dignado conceder, por decretos del Ministerio de Asuntos Exteriores, las siguientes condecoraciones:

La Gran Cruz de Isabel la Católica, al Arzobispo de Burgos, Excmo. y Rmo. Dr. don Luciano Pérez Platero.

La Gran Cruz del Mérito Civil a los Excmos. señores don Manuel de Tarvesado y Silveira, Embajador de España; don Fernando de Kobbe y Chinchilla, Ministro Plenipotenciario; don Ricardo Oreja Elacegui, Subsecretario del Ministerio de Justicia; don Santiago Basanta Silveira, Subsecretario del Ministerio de Hacienda; don Rafael Hierro Martínez, Director General de Seguridad; don José García Hernández, Director General de Administración Local; don Joaquín Pérez Villanueva, Director General de Enseñanza Universitaria; don Federico Parera Albalá, Magistrado del Tribunal Supremo; don Luis P. Flores-Estrada Carrasco, Presidente del Tribunal Económico-Administrativo; don Carlos Rodríguez de Valcarlos, Director General de Enseñanza Laboral; don Jesús Posada Cacho, Gobernador Civil de Soria; don José María Martínez Aguillo, Marqués de Vivel, Asesor Jurídico del Ministerio de la Gobernación; Coronel Julio Ortega Tercero, Jefe de Frontera; don Eugenio Benito Poveda, Comisario Principal del Cuerpo General de Policía y don Antonio Sánchez Larragolín y Guadalupe.—D. G. P.

don de manos a Churchill cuando el Jefe del Gobierno inglés descendió del avión.

Después de la ceremonia de los saludos Churchill habló por la radio y la televisión.

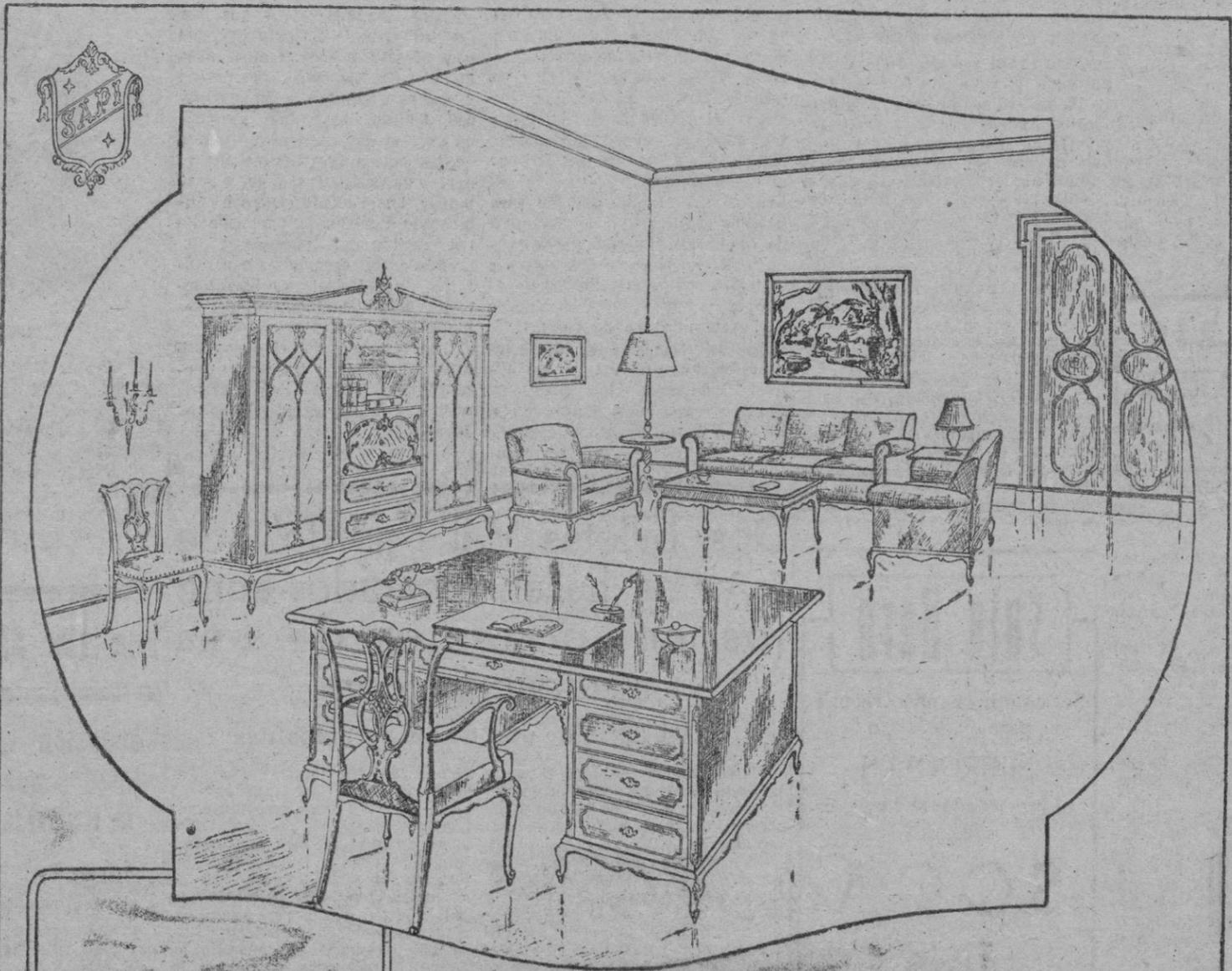
Truman saludó a Churchill diciendo: "Inglaterra y la Commonwealth, y los Estados Unidos son los mejores amigos".

Churchill contestó: "Estoy agradecido a V. por la bienvenida, siempre es una alegría venir a los Estados Unidos, donde tengo muchas y antiguas amistades". — Efe.

Sala Boro. Se complace en ofrecerle para el próximo MIERCOLES el mayor acontecimiento del año SOGA DE ARENA con BURT LANCASTER, CORINNE CALVET, PAUL HENREID, CLAUDE RAINS, PETER LORRE y SAM JAFRE. Un reparto magnífico para el mejor film Paramount. Distribuido por Mercurio Films. Hasta el martes. "Horas de ensueño" en tecnicolor. Recuerde: La heredera.

Diapos - Radio Gramófonos Reproductores Material y Laborables Fotografías Casa CASTELLA Ste. Domingo n.º 34

SALA AUGUSTA. Matinal de Reyes - Hoy domingo, 6 - A las 11. «Eran tres Reyes Azules» (Adoración de los Magos) de Rodolfo R. Jimeno. Por la Cía. Ruiz de Alarcón de E. y D. con la colaboración de "Balls de Mallorca", Capella Oratoriana de San Felipe Neri y Agrupación Marcos Redondo. Niños: Vuestro juguete en Sala Augusta. Mayores: Vuestro espectáculo en Sala Augusta. No es una comedia más: es ERAN TRES REYES AZULES... Despacho de entradas a partir de las 4 de la tarde de hoy.



**SECCIONES de:**

- Artículos para regalo...*
- Artículos de viaje...*
- Lámparas.....*
- Alfombras.....*
- Tapicerías.....*
- Colchones muelle...*
- Colchones corrientes*
- Mantas.....*
- Edredones.....*
- etc. etc.*

Nuestra selección de conjuntos, que presentamos en los tres pisos de exposición, con infinidad de modelos y hermosos estilos, ofrece la posibilidad de satisfacer todos los gustos, siempre dentro de un presupuesto de positiva conveniencia.

**S A P I**

*una firma de confianza*  
**MUEBLES-DECORACION**  
**GALERIAS DE ARTE**

SINDICATO 96

TEL 4252

**Galerías de arte**

**Exposición de**

**Mathias Goeridz**